

Anzeiger für den Kreis Pleß

Bezugspreis: Frei ins Haus durch Boten monatlich 2,50 Zloty. Der Anzeiger für den Kreis Pleß erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Geschäftsstelle: Pleß, ul. Piastowska 1

**Nikolaier Anzeiger
Plesser Stadtblatt**

Anzeigenpreis: Die 8-gespaltene mm-Zeile für Polen 15 Gr. die 3-gespaltene mm-Zeile im Reklameteil für Poln.-Oberöchl. 60 Gr. für Polen 80 Gr. Telegramm-Adresse: „Anzeiger“ Pleß. Postpartien-Konto 302 622. Fernruf Pleß Nr. 52

Nr. 132

Sonntag, den 3. November 1929

78. Jahrgang

Die Budgetsession vertagt

100 Offiziere im Sejmgebäude — Keine Einigung zwischen Sejmmarschall und Pilsudski — Eine Konferenz beim Staatspräsidenten — Zusammenstöße in Warschau

Der Bericht der Sejmanzlei

Warschau. Zu den Donnerstagereignissen im Sejm, die die Eröffnung der ordentlichen Budgetsession verhinderten, wird durch die Sejmanzlei folgender Bericht veröffentlicht:

Für den 31. Oktober, nachmittags 4 Uhr, wurde auf Grund der Verordnung des Staatspräsidenten der polnischen Republik vom 24. Oktober d. J. die Sitzung des Sejms einberufen, auf welche als erster Punkt der Tagesordnung

Die erste Lesung des Budgetspräliminars für das Jahr 1930—31

gesetzt war.

Gegen 4 Uhr erschienen in den Vorräumen des Sejms gegen

hundert Offiziere des polnischen Heeres.

Um 4 Uhr 5 Minuten bat der Sejmmarschall den Innen-

minister Slawoj-Skladowski zu sich, dem er mitteilte, daß die

in den Vorräumen versammelten Offiziere den Anordnungen der

Vertreter des Marschalls, die Räume zu verlassen, nicht gefolgt

und weiter im Sejm verblieben. Unter diesen Umständen,

erklärte der Sejmmarschall, könne er die Sitzung nicht eröffnen.

General Skladowski erwiderte, daß die Offiziere durch die

Sejmanzlei sich beleidigt fühlten, weil man ihnen den Zutritt

zum Sejm verboten hatte.

Sejmmarschall Daszynski erklärte hierauf, daß es ja den Be-

weirungen freistünde, sich auf dem Dienstwege zu beschweren. Wenn

jedoch einzelne der Herren sich erregten, so wird wohl diese Er-

regung bereits gewichen sein und der Marschall bitte nunmehr

General und Minister, daß er den Offizieren mitteile, daß

eine bewaffnete Demonstration im Sejm nicht dulde und die

Sitzung nicht eröffnen werde.

Um 4 Uhr 12 Minuten meldete der Direktor der Sejmanzlei

dem Sejmmarschall, daß die Offiziere ein Spalier vor dem Mar-

schall Pilsudski bilden wollen, welcher sich bereits um diese Zeit

in den Räumen befand, welche im Sejm für den Ministerpräsi-

den bzw. seinem Vertreter zur Verfügung stehen.

Nunmehr ersuchte der Sejmmarschall durch den Kanzleidirek-

tor die Offiziere erneut, das Sejmgebäude zu verlassen. Diese

Bitte wurde durch die Offiziere abgelehnt.

Um 4 Uhr 20 Minuten rief der Sejmmarschall die Vorstän-

den der Fraktionsklubs zu sich ins Kabinett, die auch vollzählig

erschienen und teilte ihnen mit, daß man unter dem Eindruck

von Revolvern und Säbeln die Sitzung des Sejms nicht eröffnen

konnte.

Gegen 5 Uhr richtete der Sejmmarschall an den Staatspräsi-

dent folgendes Schreiben:

Warschau, den 31. Oktober 1929.

Herr Staatspräsident!

Die Verordnung des Herrn Staatspräsidenten vom 24. Ok-

ttober d. J., gegengezeichnet durch den Herrn Premierminister

Dr. A. Switalski — L. Pr. R. M. 14882 —, betreffend Ein-

berufung der Budgetsession, konnte ich nicht durchführen, weil

gegen 4 Uhr sich gegen 90 Offiziere des polnischen Heeres ge-

gen in die Räume des Sejms begaben und auf meine Auf-

forderung hin, das Sejmgebäude zu verlassen, dies ablehnten

und sich in der Nähe des Abgeordnetenitzungsraumes aufhielten.

J. Daszynski, Sejmmarschall.

Um 5 Uhr erschien im Kabinett des Sejmmarschalls der Mar-

schall Pilsudski in Begleitung des Generals Skladowski und des

obersten Bed und forderte die Eröffnung der Sejmung —

nannte die Nichteröffnung eine „Hebe“ und fragte, woher der

Sejmmarschall wisse, daß die Offiziere bewaffnet seien.

Der Sejmmarschall erwiderte hierauf, daß der Marschall Pil-

sudski doch nur sein Gast in seinen Räumen sei und daß er als

Wirt leider auf die Beleidigungen nicht mit Beleidigungen ant-

worten könne.

Marschall Pilsudski erklärt: Ich bin hier im offiziellen Auf-

trag!

Sejmmarschall Daszynski erwiderte hierauf, daß auch er hier

im offiziellen Amte sei.

Marschall Pilsudski fragt hierauf, ob das letzte Wort des

Sejmmarschalls ist.

Sejmmarschall Daszynski erklärt nunmehr: Jawohl, das ist

mein letztes Wort. Unter dem Eindruck von Säbeln und Revol-

vern werde ich die Sitzung nicht eröffnen.

Gegen 6 Uhr erhielt der Sejmmarschall vom Staatspräsi-

dent nachfolgendes Schreiben:

Warschau, den 31. Oktober 1929.

Herr Sejmmarschall!

In Beantwortung Ihres Schreibens teile ich mit, daß sich in

diesem Augenblick bei mir der Marschall Pilsudski befindet, der

Liquidation der Vergangenheit

Ein polnisch-deutsches Abkommen über verschiedene Streitfragen unterzeichnet

Berlin. Am Donnerstag ist zwischen Polen und Deutschland ein Abkommen unterzeichnet worden, indem folgende Fragen Gruppen geregelt worden sind:

1. das sogenannte Wiederaufbaurecht,
2. die Liquidationsfrage,
3. die Ausgleichung der gegenseitigen Forderungen.

Zu den in den letzten Wochen in Warschau geführten deutsch-polnischen Verhandlungen über eine Reihe von finan-

ziellen und damit zusammenhängenden anderen Fragen wird von unterrichteter amtlicher Seite folgendes mitgeteilt:

Die im Teil 9 des Youngplanes erörterten Fragen (Liquidation der Vergangenheit) berühren sich

insoweit das Verhältnis Deutschlands zu Polen in Betracht kommt,

zum Teil mit anderen mit in den Rahmen des Youngplanes fallenden Fragen, die schon früher wiederholt zwischen der deutschen und polnischen Regierung verhandelt worden sind. Aus diesem Grunde haben sich die beiden Regierungen entschlossen, diesen ganzen Fragenkomplex zusammenzufassen und

einheitlich zum Gegenstand von Sonderverhandlungen zu machen.

Diese Sonderverhandlungen sind in Warschau zum Abschluß gebracht worden. Im Wesentlichen handelt es sich dabei um nachstehende Punkte: Zunächst sind die Fragen

der Liquidation des deutschen Privateigentums

in Polen und der beiderseitigen finanziellen Ansprüche aus dem Versailler Vertrag geregelt worden. Polen hat auf die Durchführung der Liquidation mit Wirkung vom 1. September verzichtet. Beide Regierungen haben auf die noch unerledigten vermögensrechtlichen Forderungen verzichtet, die auf Grund des Versailler Vertrages von staatlicher oder privater Seite gegen den anderen Teil erhoben worden sind. Infolgedessen sollen alsbald Verhandlungen über den Abbau des deutsch-polnischen Gemeinsamen Schiedsgerichts eingeleitet werden, vor dem ein großer Teil jener vermögensrechtlichen Forderungen anhängig ist.

Der zweite Teil der getroffenen Abmachungen bezieht sich

auf die Lage der deutschen Minderheit in Polen.

Die polnische Regierung hat für alle praktisch wichtigen Fälle zugestimmt,

von dem Wiederaufbaurecht das die hinsichtlich der von den früheren preußischen Ansiedlungsbehörden gegründeten

Ansiedlerstellen

für sich in Anspruch nimmt, keinen Gebrauch mehr zu machen. Im Zusammenhang hiermit ist auch die Rechtslage

zwischen den beiden Regierungen hinsichtlich der deutschen Bauernbank in Danzig klargestellt worden, auf die Preußen

seinerzeit die Ansprüche aus den Ansiedlerverträgen übertragen hatte. Endlich haben die beiden Regierungen in den Fragen

stittiger Staatsangehörigkeit,

die bekanntlich von der deutschen Minderheit in einer von der deutschen Regierung aufgenommenen Beschwerde vor den Völkerbundsrat gebracht worden war, vereinbart, eine gütliche

Regelung anzustreben, die den Prozeßweg vermeiden würde. Man kann in diesen Vereinbarungen die voraussetz-

ungen

heute den kranken Ministerpräsidenten vertritt. Er gab mir

einen Bericht über die Vorgänge im Sejm, die im Widerspruch

zu Ihrer Darstellung stehen. Aus diesem Grunde bin ich nicht

in der Lage, ohne Anwesenheit des Ministerpräsidenten einer-

seits und ohne Ihre Gegenwart und des Marschalls Pilsudski

eine Entscheidung zu treffen. Ich schlage daher die Vertagung

der Eröffnung auf einen späteren Termin vor, bis die oben-

bezeichneten Vorgänge geklärt sind.

Um 6 Uhr 30 Minuten rief der Sejmmarschall die Klubvor-

stehenden erneut zu sich und erklärte ihnen, daß er nicht die Absicht

habe, die Budgetsession zu eröffnen und werde davon den Abgeord-

neten Mitteilung machen. Infolge der Besetzung des Sejmgebäu-

des durch bewaffnete Leute vertagte er die Sitzung, bezüglich des

kommenden Termins werde er an die Abgeordneten besondere

Einkladungen ergehen lassen.

Um 8 Uhr erhielten dann die einzelnen Abgeordneten nach-

stehende Mitteilung:

lich gleichzeitig mit den endgültigen Abmachungen über den

Youngplan zur Vorlage beim Reichstage gelangen werden,

eine befriedigende Vereinigung langerörterter schwieriger

Streitfragen erblicken

und damit die Hoffnung verbinden, daß sie die deutsch-polnischen

Beziehungen in vorteilhafter Weise entlasten werden.

Die Konferenz beim Staatspräsidenten

Warschau. Der Staatspräsident ist am Freitag von

Warschau nach Spala abgereist, weshalb die für Sonnabend an-

gesetzte Konferenz des Sejmmarschalls Daszynski mit dem

Staatspräsidenten und dem Marschall Pilsudski

nicht stattfinden konnte. Von dieser Konferenz ist die Festlegung

des Termins für die nächste Sejmung abhängig.

Die Offiziere räumen:

Warschau. Gegen 8 Uhr erschien im Sejmgebäude der

Stabskommandant Oberst Wieniawa-Dugoszewski,

der mit den versammelten Offizieren eine kurze Unterredung

hatte, worauf sich die Offiziere zurückzogen, d. h. das Sejmge-

bäude verließen.

Die Stellungnahme der Sejmsfraktionen

Warschau. Als erster Klub nahm der P. P. Klub zu

den Ereignissen Stellung und gibt in einem Communiqué bes-

kannt, daß er gegen das Verhalten des Sejmmarschalls diesem

das Nichtanerkennen auspricht. In der Verlautbarung

wird erklärt, daß das Verhalten der Sejmanzlei gegenüber den

Offizieren unerhört und beleidigend war.

Der Klub der P. P. S. nahm gleichfalls zu den Ereignissen

Stellung und spricht sich gegen die Offiziere aus, stellt dem

Sejmmarschall sein Vertrauen aus, für die Haltung, die er zu

den Vorgängen eingenommen hat und unterstreicht die Notwen-

digkeit der Vertagung der Sitzung.

Der Klub der Nationaldemokratie spricht sich gleichfalls gegen

die Haltung der Offiziere aus, die durch ihr Eindringen in den

Sejm die Beratung des Budgets verhindert haben und zwar ge-

rade in einem Zeitpunkt, wo Polens Wirtschaft und Industrie

eine harte Krise durchleben.

Lardieus Kabinettsbildung

Paris. Nach allgemeiner Anschauung wird Lar-

dieu seine Regierung auf die bisherige Majorität aufstei-

len und sie nach links erweitern. Zu der Kammer hält man

es für wahrscheinlich, daß die meisten Abgeordneten, die

aus Gründen der äußeren Politik der bisherigen Regierung

ihr Vertrauen versagt hatten, sich nunmehr für die neue Re-

gierung aussprechen werden, da sie bei einem neuen Ka-

binett kaum mit einer Weigerung über die Abgabe sofort-

iger Erklärungen, insbesondere über die Außenpolitik zu

rechnen haben werden. In der Person Lardieus als Leiter

der neuen Regierung sieht man auch in rechtsgerichteten

Kreisen von vornherein eine gewisse Garantie für die

energische Wahrung weitgehender fran-

zösischer Interessen.

An alle Herren Abgeordneten!

Infolge der gewalttätigen Besetzung des Frontlurs und Ein-

gangs zum Sejm, sowie der Warterräume durch bewaffnete Offi-

ziere des polnischen Heeres von mehr als 100 Personen, welche

auf zweimalige Aufforderung durch meine Vertreter, das Ge-

bäude des Sejms zu verlassen, dies ablehnten, erkläre ich, daß

ich unter den Säbeln der Offiziere die heutige Sitzung vertage.

Bezüglich des Termins der nächsten Sitzung werden die

Herren Abgeordneten nach besondere Einladungen erhalten.

Warschau, den 31. Oktober 1929.

J. Daszynski.

Um 8 Uhr 30 Minuten begab sich der Sekretär des Sejm-

marshalls Daszynski mit einem Schreiben aufs Schloß zum

Staatspräsidenten, in welchem mitgeteilt wird, daß die Eröffnung

der Budgetsession bis auf weiteres vertagt ist.



Der Vizekönig von Indien kündigt Neuregelung der indischen Verfassung an

Der Vizekönig von Indien, Lord Irwin, hat eine Erklärung veröffentlicht, die als den Abschluß der konstitutionellen Entwicklung Indiens sein Eintreten in den staatsrechtlichen Rang eines Dominiums bezeichnet und eine Konferenz der Vertreter der indischen Parteien zur Erörterung der indischen Probleme in Aussicht stellt.

Kurse gegen die deutsche Propaganda

Warschau. Wie die polnische Presse mitteilt, sollen von einem Thorner Institut im Januar kommenden Jahres Lehrkurse für polnische Journalisten abgehalten werden, um sie zur Bekämpfung der deutschen Propaganda zu schulen. Für diese Kurse ist eine Reihe namhafter polnischer Fachleute gewonnen. Vorgelesen sind Vorträge über die Geschichte, die Kultur und die nationale Gliederung Polens, die Konkurrenz der deutschen Ostseehäfen und ähnliches. Der fünftägige Kursus soll mit einem Vortrag des polnischen Handelsministers Kwiatkowski eröffnet werden und mit einem Ausflug nach Bromberg, Graudenz Gdingen und Danzig schließen. Wie die polnische Presse noch mitzuteilen weiß, sollen auch die in Polen tätigen ausländischen Berichterstatter zu diesen Vorträgen eingeladen werden.

Das vorläufige Ergebnis des Volksbegehrens

Berlin. Amtlich wird gemeldet: Nach den beim Reichswahlleiter bis zum 1. November, 22 Uhr, eingegangenen Meldungen stellt sich das Ergebnis wie folgt:

Zahl der Stimmberechtigten 38 117 837.

Zahl der Eintragungen 3 729 205.

Mithin Beteiligung 9,78 v. Hd.

Gemessen an der Gesamtzahl der Stimmberechtigten (41 278 397) liegen die Eintragungsziffern aus 97,83 v. Hd. des Reichsgebiets vor.

Die obengenannten Zahlen enthalten die nahezu vollständigen vorläufigen Gesamtergebnisse aus 26 Stimmkreisen, sowie Teilmeldungen aus den übrigen 9 Stimmkreisen.

Eröffnung der türkischen Nationalversammlung

Konstantinopel. Die türkische Nationalversammlung wurde am Freitag in Angora mit einer Rede des Staatspräsidenten eröffnet, die in der Hauptsache Wirtschaftsfragen behandelte. Außerdem kündigte er die Durchführung neuer Gesetze und Reformen an.

Blutige Zusammenstöße in Warschau

Mehrere Personen verwundet

Warschau. Nach der gestrigen Vertagung des Sejms wurde die „Gazeta Warszawska“ und der „Robotnik“, die umfangreiche Berichte über die Vorgänge am vorgestrigen Tage brachten, beschlagnahmt. Beide Blätter erschienen in einer zweiten Auflage und beschränkten sich nur auf die Wiedergabe des Schreibens des Sejmmarschalls an den Staatspräsidenten.

Bereits in den Morgenstunden am Freitag herrschte infolge der Vorgänge im Sejm, eine nervöse Stimmung. Vor der Redaktion des „Robotnik“, wo sich gleichfalls die Büroräume des Zentralkomitees der P. P. S. befinden, sammelten sich die Arbeiter, die von dort aus in einem geschlossenen Zuge durch die Stadt in der Richtung nach der Zitadelle zogen, wo ein Kranz vor dem Kranz Traugutts und der Hinrichtungsstelle der im Jahre 1863 und in den Revolutionsjahren 1905 und 1906 gefallenen Helden, niedergelegt werden sollte. Vor der Kranzniederlegung hielten die Abgeordneten Arziszewski, Barlicki, Prager und Dubois Ansprachen.

In der Zitadelle gelobten die Manifestanten, daß sie die Grundsätze der Demokratie verteidigen werden und dann zogen die Arbeiter in Gruppen gegen die Stadt zu.

Schon in der Nähe der Zitadellenmauer bemühte sich die Polizei die Manifestanten zu zerstreuen und einen geschlossenen

Umzug zu verhindern. Die Abgeordneten Prager und Dubois intervenierten bei der Polizei und sie ließ ab von den Demonstranten. Erst bei der Eisenbahnbrücke verspernte eine berittene Polizeieinheit, bestehend aus 40 Mann mit dem Oberkommissar Kuch an der Spitze, den Demonstranten den Weg. Vom Zuge wurde gegen die Polizei mit Steinen geworfen. Bei diesen Vorgängen wurden die beiden Abgeordneten Prager und Dubois durch Säbelhiebe am Arme verwundet. Der Arbeiter Pręznacze, wurde durch einen Säbelhieb am Rücken verwundet. 15 Polizeibeamte fielen vom Pferde und wurden verletzt. Viele Arbeiter wurden durch Schüsse und durch Säbelhiebe verletzt. Die Reibereien dauerten einige Minuten.

Schließlich gelang der Polizei die Demonstranten zu zerstreuen, die in kleineren Gruppen gegen die Stadt zogen. Ein Mann wurde verhaftet. Die Abgeordneten Prager und Dubois begaben sich nach diesen Vorgängen zum Sejmmarschall Arziszewski, der nach Anhörung des Berichtes seine Intervention bei den zuständigen Stellen zusagte. In den Straßen Warschaws sieht man starke Polizeipatrouillen, was darauf schließen läßt, daß die Polizei mit weiteren sozialistischen Demonstrationen rechnen. Der nächsten Sejm Sitzung sieht man mit Unruhe und Neugier entgegen.

Macdonalds Ankunft in London

Die erste Kabinettsitzung.

London. Dem Ministerpräsidenten Macdonald wurde bei seiner Ankunft auf dem Euston-Bahnhof in London am Freitag nachmittag 2 Uhr, ein außerordentlich herzlicher Empfang zuteil. Um 14 Uhr 30 fand die erste Kabinettsitzung statt, in der die Bergbaureise erörtert wurde. Am Spätabend begab sich Macdonald für das Wochenende nach Chequers. Von der für Dienstag vorgesehenen großen Unterhausrede Macdonalds, die den Bericht über seine Verhandlungen in Amerika enthält, erwartet man in Regierungskreisen eine sehr günstige Wirkung.

Zu der Ugramer Bluttat

Wien. Wie die Blätter aus Belgrad berichten, gehören die beiden Chauffeure, die in Ugram zwei Kriminalbeamte erschossen haben, nach Angabe der Polizei einer terroristischen Organisation an, die von ehemaligen Anhängern der Frank-Partei geleitet werde. Deshalb seien auch die ehemaligen Fraktionsführer dieser Partei, der Advokat Bubal, der Advokat Reberski und der Bankdirektor Grustitsch, in Polizeigewahrsam genommen worden. Die Aktion der Ugramer Polizei habe vor 10 Tagen mit der Verhaftung der 17-jährigen Ingenieursschülerin Macel, einer Nichte des ehemaligen Präsidenten der kroatischen Bauernpartei und Nachfolger Stephan Raditsch, Dr. Vladimir Macel, begonnen. Nach der Verhaftung des jungen Mädchens seien weitere 10 Personen festgenommen worden. Anschließend daran seien die Hausdurchsuchungen erfolgt, die zu den Mordtaten des Fratinowitsch und des Babitsch führten. Am Spätabend wurde noch gemeldet, daß die beiden schwer verletzten Polizisten im Krankenhaus gestorben seien.

Erdbeben in Bukarest

Bukarest. Am Freitag, um 9 Uhr vormittags, wurde Bukarest von einem Erdbeben erschüttert, das 45 Sekunden dauerte. Da die seismographischen Apparate durch die Erschütterung zerstört worden waren, konnte die Stärke des Erdbebens nicht festgestellt werden. Doch wird sie von dem Leiter der Erdbebenstation auf 708 Grad geschätzt. Bei einer Stärke von 9 Grad wäre das Erdbeben katastrophal gewesen.

Es spielten sich in vielen Häusern, besonders in öffentlichen Gebäuden und Schulen, furchtbare Panikszenen ab. Im Finanzministerium und im Landwirtschaftsministerium sowie in vielen Privathäusern entstanden in den Mauern tiefe Risse. Von dem Dach der katholischen Kathedrale stürzten zwei steinerne Figuren ab und töteten eine 50-jährige Frau. Weitere Todesopfer wurden nicht gemeldet.

Auch in den übrigen Städten Ruminiens wurde das Erdbeben verspürt.

Der Schatz eines Deutschen in Australien gefunden

London. Wie eine Meldung aus Sidney in Australien sagt, ist eine Pfadfindertruppe in einem entlegenen Platz im Innern des Landes auf eine große, dort vergrabene Gelbfassette gestoßen. Diese Kassette enthielt Gold im Werte von 20 000 Mark. Die Polizei konnte aus vorgefundenen Schreibern entnehmen, daß dieser Schatz einem Deutschen gehört, der bei Ausbruch des Weltkrieges im Jahre 1914 aus Furcht vor einer Beschlagnahme dort eingegraben hat. Durch Umfragen wurde ermittelt, daß der Deutsche nach dem Kriege eine Zeitlang in Australien gewohnt hat, um seinen Schatz wieder zu heben. Durch Zufälle waren jedoch die Merkzeichen, die er an Bäumen usw. angebracht hatte, verschwunden, und er mußte unverrichteter Dinge wieder nach Deutschland zurückkehren. Der Schatz wurde von der australischen Polizei bei einer Bank niedergelegt, wo er jetzt auf seinen Eigentümer wartet.



Schiedsrichter Parker †

Amerikas Schiedsrichter im Freigabeverfahren für beschlagnahmtes deutsches Eigentum, Edwin Parker, ist nach monatelangem Leiden am 30. Oktober gestorben. Der Tod des hervorragenden Juristen, der sein Amt mit wohlwollender Objektivität ausübte, wird auf amerikanischer wie auf deutscher Seite tief beklagt.

Die Brandstifterin

Roman von Erich Eberstein

60. Fortsetzung. Nachdruck verboten.

Hell leuchtet die Morgensonne über dem Großreichthof. Im Hof ist's grabesstill. Die Mägde schleichen mit verweinten Gesichtern herum, ernst und schweigend gehen die Knechte ihrer Arbeit nach. Im Ort drin läuten seit einer Viertelstunde die Totenglocken für den Sohn des Großreichthof. Der Peter ist tot.

Mögen haben sie ihn alle nicht, aber nun er tot dort oben liegt in seiner Kammer, greift's doch allen ans Herz. So jung sterben müssen, wenn noch das ganze Leben vor einem liegt und man den schönsten Hof erben hätte können, ist gar traurig, denken sie...

Oben am Sterbebett stehen der Großreichthof und Mirtl allein.

Es wird nicht viel geredet zwischen ihnen. Bloß das hat der Bauer zu seinem Knecht gesagt: „Hab's wohl eraten jetzt, daß du alles gewußt hast, Mirtl, und warst still, um mir den Schmerz zu ersparen! So bitte ich dich halt jetzt um Verzeihung — und trage mir's nit nach, daß ich so war —“

„Bauer — aber Bauer —“ stammelte Mirtl, dem die heißen Tränen in die Augen schiefen. „Verbet Euch doch vor mir nit entschuldigen! Ist ja alles gut, wenn ich nur bei Euch bleiben darf!“

„Ja — ist alles gut, so wie's kommen ist,“ sagt der Großreichthof mit tiefem Atemzug. „Und gelt, Mirtl, reden tun mir nit mehr über die Sache? Soll eingesargt und begraben werden mit — dem da?“

Als der Bauer eine halbe Stunde später in den Hof tritt, springt ihm strahlend und lachend Rosel vom Hofstor entgegen.

„Da bin ich, Vater! Und bring' Euch einen ganzen Budelsack voll Glückseligkeit mit! Vater — die halbe Nacht bin ich heruntergelaufen von der Alm, damit Ihr's gleich erfahrt: Dem Toni habe ich mich verprochen — gestern auf

der Mittelalm oben! Und gelt, Vater, Ihr habt nit dawider? Ihr freut Euch auch darüber?“

„Ja, das ist freilich ein Freudenbotschaft, Dirn! Da freu' ich mich halt mit dir! Ist ein braver Mensch, der Toni, und ich werd' ihn von Herzen willkommen heißen am Großreichthof!“

Aber als Rosel auf die Worte hin einen hellen Zaucher ausstoßen will, legt er ihr rasch die Hand auf den Mund. „Müßt nit, Rosel. Zum Zauchen ist heut' nit der Tag bei uns. Wir haben einen Toten im Haus — dein Bruder, der Peter —“

„Jesus — Vater —? Wird doch nit sein —?“ „Vor zwei Stund' hab' ich ihm die Augen zugebrüllt. So flehst wohl, daß du noch ein bißel warten müßt mit'n Lustigsein. Will alles seine Zeit haben, der Tod und 's Leben, und für jetzt hat halt der Tod 's erste Recht am Großreichthof!“

XXXI.

Der Kleebinder-Hanni ihr Plan ist glänzend geglückt, das heißt, der Hammer-Poldl ist nur so geflogen auf die ausgelegte Leimpindel, wie sich die Bachbäuerin nachher schmunzelnd zu Zula ausdrückt. „Ich war aber auch nit dumm! Wie ich gemerkt hab', daß es ihm ernstlich zu tun ist ums Haus, hab' ich mich äch gestellt und nit eingehen wollen auf sein Angebot. So habe ich's zuwege gebracht, daß er, anstatt mich herunterzubringen, noch zulegen hat müssen im Preis. Auf fünfzigtausend sind wir zuletzt einig worden.“

Die einzige Bedingung, die der Hammer-Poldl stellte, war, daß er in seinen neuen Besitz noch im Herbst eintreten könne. Das war der Bachbäuerin ganz recht. Im strengen Winter übersiedeln wollte sie ohnehin nicht.

So ging's denn gleich in den nächsten Tagen ans Räumen und Packen, und Zula bekam alle Hände voll Arbeit. Die Bachbäuerin wollte durchaus, sie solle dann mit zur Kleebinderin ziehen, wie auch der Sackerl mit sollte.

Aber dazu hatte sich Zula durchaus noch nicht entschließen können, ja zu sagen.

„Grad da in der Einsamkeit hat es mir getaugt,“ sagte sie. „Der Wald, die Berg,“ meine Arbeit und — keine

Menschen dabei, vergißt eins auf alles Schwere. Der Kleebinderhof liegt mir zu nah bei Feistritz.“

„Weißt was, Zula,“ sagt der Goldner-Toni, der nach Feierabend oft zu ihr auf ein Plauderstündchen kommt, um von seinem Glück zu reden, „weißst was, wenn ich nach 'n Trauerjahr die Rosel heirat', nachher kommt zu uns! So eine wie dich, auf die man sich bei jeder Arbeit verlassen kann, können wir grad brauchen. Die Rosel sagt's auch. Und daß sie dich so viel gern hat —, grad wie wenn du ihre Schwester wärst! Also dann schlag' ein, Zula!“

„Nit einmal denken,“ antwortet Zula, rot und blaß werdend, „zum Großreichthof geh ich nit um alles in der Welt!“

Der Goldner-Toni lacht. „Glaubst vielleicht — ich? Könnst' mir einfallen! Daß nachher die Leut' sagen täten, ich nimm' die Rosel, um mich ins warme Nest zu setzen! Tüt auch nit gut. Dienen unter'n Schwiegervater mag ich nit, und zwei Herren im Haus taugt nit. Ueberhaupt — einheiraten war nie mein Willen. Will mein eigener Herr sein, klein anfangen und mich in die Hüh' arbeiten, das freut mich viel mehr!“

„Ja, wie denn?“ fragt Zula betroffen, „Ihr wollt nit am Großreichthof wirtschaften?“

„Nein. Wir kaufen uns was eigenes. Der Martl zahlt mir mein Erbteil aus, und die Rosel kriegt auch was von daheim, so wird's nachher schon gehen.“

„Und die Rosel ist damit einverstanden?“

„Die Rosel will, was ich will.“

„Aber der Großreichthof?“

„O, der ist auch ganz damit einverstanden. Sagt, er tät's an meiner Stell' justament auch so machen. Hilft mir auch brav was Passendes suchen und meint, das Elsbachergütl im Baumgraben wär grad, was wir brauchen. Kennst es, Zula?“

„Na, so vom Vorübergehen, drin war ich noch nit.“

„Wird dir gefallen! Ich mein, wir werden wohl bleiben dabei. Der Rosel taugt's auch und du — überleg' dir halt mein Vorschlag. Tüft uns eine große Freud' machen!“

(Fortsetzung folgt.)

Unterhaltung und Wissen

Das Streichholz als Weltmacht

Der schwedisch-amerikanische Zündholztrüf streckt nun auch nach Deutschland seine Hand aus, um sein Ziel, das Weltmonopol zu erreichen. So ist das unscheinbare Hölzchen, das man so achtlos fortwirft, zu einer Weltmacht geworden, mit der Millionen verdient und ganze Völker zur Tributleistung gezwungen werden. Aber das gegenwärtige Geschlecht, das sich seine Streichhölzchen nicht verteuern lassen möchte, ist sich gar nicht mehr bewußt, welche Wohltat ihm durch diese Erfindung zuteil geworden ist, und es kann sich gar nicht mehr vorstellen, wie schwer dem Vorfahren noch vor 100 Jahren das Feuermachen wurde. Im Winter hielt man damals noch meistens im Ofen oder am Herd eine glühende Kohle, an der der „Fidibus“, ein Papierfegchen, entzündet wurde. Hatte man aber kein Feuer im Hause, so mußte man es mit einem Feuerzeug „anmachen“, und das war keine leichte Arbeit. Das gewöhnliche Feuerzeug bestand aus Stahl, Stein und Schwamm. Ein Stückchen Feuerstein wurde auf dem Stein gehalten und dann wurde mit dem Stahl solange an dem Stein herumgeschlagen, bis der Schwamm durch einen der herausprühlenden Funken Feuer gefangen hatte. An den glimmenden Schwamm hielt man dann einen Schwefelfaden, der nach einiger Zeit in einer hellen Flamme brannte. War eins der benutzten Werkzeuge schlecht, so konnte man sich lange abmühen, bis man Feuer hatte; jedenfalls aber dauerte die Operation immer ein paar Minuten. Neben dem Schwefelfaden gab es seit 1800 Schwefelhölzer, d. h. Stäbchen, die in Schwefel getaucht waren. Aber auch sie konnten erst in Brand gesetzt werden, wenn man vorher Feuer gemacht hatte. Um diese Tätigkeit ein wenig abzukürzen, kamen damals allerlei Apparate auf, die sogenannten „Zündmaschinen“ oder „Zündbüchsen“. Im Gesellschaftszimmer wohlhabender Leute stand ein schönes Mahagonibüschchen, in dem sich ein Instrument befand, das auf einen bloßen Fingersdruck hin an einem dadurch glühend gewordenen Platin-Schwamm den Fidibus entzündete. Das war das Döbereinersche Feuerzeug; die Entzündung wurde durch Entwicklung von Wasserstoffgas hervorgerufen. Mit den Fortschritten der Chemie kamen Feuerzeuge auf, bei denen man besondere Zündhölzchen nur in eine kleine Büchse zu tauchen brauchte, um sie in Brand zu setzen. In diesen rotlatierten Blechbüchsen befand sich chloriertes Kali, mit dem man sich die Kleider verbrat, wenn das Feuerzeug unglücklicherweise ausliefe. Ueberhaupt waren alle diese Vorrichtungen kostspielig, unsicher und unbequem, und es war ein ungeheurer Fortschritt, als schließlich in dem Streichholz ein ganz einfaches, prompt wirkendes Mittel zum Feuermachen gefunden worden war.

So selbstverständlich uns heute dieses Verfahren erscheint, so mußte doch erst ein langer Weg von vielen Erfindern zurückgelegt werden, um unser Zündholz zu schaffen. Nachdem Robert Pathe 1880 das Geheimnis der Phosphorabartung der Öffentlichkeit mitgeteilt hatte, verfertigte schon sein Assistent, der deutsche Sanitär, aus Phosphor und Schwefelblumen eine Zündmasse, die er an Stelle von Stahl und Stein benutzte. Aber diese gefährliche und schwer zu handhabende Mischung fand keinen Anklang. Erst ein Jahrhundert später gelang es dem Züricher Forscher Peyla, die Selbstentzündung des Phosphors an

der Luft zu verhindern, und er brachte nun die nach ihm genannten Kerzen in den Handel, die aus einem etwa 4 Zoll langen Wachsstock bestanden; dieser Stock war an einem Ende mit einem Gemisch von Schwefel, Phosphor und Öl überzogen und in ein Glasröhrchen eingeschmolzen. Zerbrach man das Röhrchen und zog den Docht heraus, so sollte sich dieser sofort entzünden, aber das geschah häufig nicht, und außerdem waren die Peylischen Kerzen wegen ihrer Zerbrechlichkeit feuergefährlich. Später er fand der Pariser Apotheker Dorosne ein Feuerzeug, bei dem ein Schwefelholz nicht mehr wie bisher durch Eintauchen in eine Flüssigkeit, sondern durch Reiben an einem rauen Gegenstand entzündet wurde. Damit war die letzte Vorstufe zu dem eigentlichen Streichholz erreicht, aber der entscheidende Schritt mußte noch getan werden. Der Londoner Chemiker Cooper soll bereits 1825 ein solches Zündholz hergestellt haben, aber seine gelehrte Erfindung kam nicht in den Handel. Englische Blätter feierten 1927 den 100jährigen Geburtstag des Streichholzes, indem sie als den eigentlichen Erfinder den Londoner Apotheker John Walter bezeichneten. Dieser stellte Hölzchen mit Phosphorköpfen her und verkaufte sie in Schachteln; in jeder Schachtel befand sich ein Stück Glaspapier, und das Feuer wurde durch die Reibung des Streichholzkopfes an dem Papier erzeugt. Aber Walter war kein Geschäftsmann, und so geblüht der Ruhm, die ersten Streichhölzer in großem Maßstab fabriziert zu haben, einem gewissen Samuel Jones, der 1829, also gerade vor 100 Jahren seine „Luziferhölzer“ auf den Markt brachte, deren Zündmasse hauptsächlich aus Chlorkali und Schwefelantimon bestand, und an einem zusammengefalteten Stück Sandpapier in Brand gesteckt wurde. Unabhängig von Walter hat der deutsche Johann Friedrich Kammerer 1832 das Phosphorholz erfunden; seine Streichhölzer, die er 1842 als politischer Gefangener auf dem Hohenasperg zuerst hergestellt haben soll, wurden 1833 in Darmstadt bereits verkauft, aber, obgleich er in Zürich später seine Fabrik errichtete, bürgerte sich seine Erfindung nicht ein, und er starb 1857 im Irrenhause.

Da das Arbeiten mit Phosphor gesundheitsschädlich war, wurde die Fabrikation solcher Zündhölzer in vielen Staaten verboten, und erst nachdem Schröter 1845 den ungiftigen roten Phosphor entdeckt hatte, war ein Stoff gegeben, um wirklich gefährlose Streichhölzer herzustellen. Dies tat 1848 der deutsche Chemiker Böttger. Da aber der Prophet bekanntlich in seinem Vaterlande nichts gilt, so fand Böttger mit seiner Erfindung nicht in Deutschland, sondern in Schweden Beachtung, und er richtete in Jönköping eine Zündholzfabrik, von der aus die „Schweden“ ihren Siegeszug durch die Welt antraten. Ältere Leute erinnern sich noch an die Schachteln der „Jönköpings Zündholzfabrik“, und durch sie wurde das Streichholz erst zum allgemeinen Gebrauchsgegenstand. Noch 1884 schrieb der Kulturhistoriker Bähr: „Man geht jetzt mit den „Schweden“ so verschwenderisch um, daß man sich nicht scheut, ein Streichholz zu verschwenden, auch wo man eine brennende Flamme zum Anzünden benutzen könnte. Der Fidibus wird bald zu den ausgestorbenen Geschöpfen zu zählen sein.“ Seitdem ist er längst ausgestorben, und die „Schweden“ sind zur Weltmacht geworden.

Die Technik des modernen Flugzeugbaus

Von Dr. W. Landmann.

Zunächst: in einem Punkt unterscheidet sich der Bau von Flugzeugen grundföhrlich von allen anderen technischen Unternehmungen. Während es beispielsweise einem Automobilkonstrukteur möglich ist, wenigstens bis zu einem gewissen Grade sehr hohen Grade sein Auto auf dem Papier so weit durchzubereiten und durchzukonstruieren, daß es mit geringen Änderungen in den Serienbau übertragen werden kann, ist das beim Flugzeugbau einzuweisen nur ein aufs innigste zu wünschendes Ziel. Die Theorie des Flugzeugs ist noch nicht ausgebildet genug, um es auf dem Reißbrett entstehen zu lassen. Alles muß hier in einem viel höheren Grade als anderswo der Praxis überlassen bleiben, dem Probieren, Aendern und Wiederprobieren.

Den Anstoß zu einer Neukonstruktion eines Flugzeuges gibt in den seltensten Fällen die Initiative der Fabrikleitung selbst; meistens ist es vielmehr eine Ausschreibung von irgendeiner Seite, die das Werk zwingt, sich mit neuen Gedanken, die zur Durchführung von neuen Wünschen erforderlich werden, zu befaßen.

Bei derartigen Ausschreibungen wird sich jede Fabrik zuerst darüber klar zu werden haben, ob sie überhaupt in der Lage ist, in den Wettbewerb eingreifen zu können. Es ist natürlich ein Umstand, daß sich eine Fabrik, die bisher z. B. den Bau von Metallflugzeugen zu ihrer Spezialität entwickelt hatte, plötzlich in eine Konkurrenz um ein Holzflugzeug begibt. Hat man sich endlich entschlossen, an den Bau heranzugehen, so liegt der Beginn der Arbeit wie überall in den Konstruktionsbüros, und je größer das betreffende Werk ist, desto mehr kann die Arbeit aufgeteilt und spezialisiert werden. In einem Werk ersten Ranges wird man also verschiedene Arbeitsgruppen bilden, die, vorübergehend unabhängig voneinander, nach den zuerst recht rohen und überschlagartigen Plänen des Chefkonstruktors oder des Projektingenieurs ihren Einzelaufgaben nachgehen. Schon kurz danach werden sich im allgemeinen die ersten Schwierigkeiten zeigen: dann nämlich, wenn es daran geht, die Ergebnisse der einzelnen Arbeitsgruppen einander anzupassen. Bereits in diesem Stadium wird sich fast jeder Plan die verschiedensten Änderungen gefallen lassen müssen.

In allen Fabriken, in denen wirklich sorgfältige Arbeit geleistet wird, wird nun nach diesen nicht unerheblich abgeänderten Plänen ein Modell gebaut, das im Windkanal erprobt werden kann. Das ist jeder Fabrik ohne weiteres möglich, denn wenn auch nicht alle Werke sich diese ziemlich kostspielige Anlage leisten können, so ist doch heute schon an jeder technischen Hochschule und an ähnlichen Instituten ein Windkanal vorhanden. Der natürlich jederzeit auch der Industrie zur Verfügung steht. Die Aufgaben des geplanten Flugzeuges muß sich hier im allgemeinen wieder zahlreiche Änderungen gefallen lassen. Denn gerade die Theorie der Aerodynamik ist noch recht wenig

ausgebildet, und man ist mehr oder minder immer noch darauf angewiesen, das beste und geeignetste Modell durch Probieren herauszubekommen. Berechnungen lassen sich heute noch nicht mit der Sicherheit ausführen, daß auf Windkanalversuche verzichtet werden könnte.

Ähnlich wie mit der aerodynamischen Form des Flugzeuges verhält es sich auch mit den Schwimmergestellen von See-Flugzeugen. Viele Konstruktoren lassen sich vermeiden, wenn man Modelle der Schwimmer in Wasserkanalschleppversuchen erprobt, bevor man an den eigentlichen Bau des Flugzeuges geht.

In manchen Konstruktionsbüros ist zur steten Mahnung der Ingenieure ein Schild mit der Aufschrift angebracht: „Es wagt immer mehr!“ Es ist wirklich erstaunlich, um wieviel sich selbst die erfahrensten und routiniertesten Ingenieure mit dem Gewicht der einzelnen Teile eines neuen Flugzeugtyps verrechnen. Und gerade hier ist es noch mehr als irgendwo anders in der Technik nötig, daß natürlich in steter Rücksichtnahme auf die erforderliche Sicherheit der Bau so leicht wie nur irgend möglich gehalten wird. Jedes Gramm unnötiges Gewicht bedeutet ja eine Verminderung der Nutzlast, die das Flugzeug mitnehmen kann. Daher ergeben sich beim Bau des ersten Musterflugzeuges — in den Serienbau tritt man selbstverständlich erst dann ein, wenn ein Musterflugzeug gebaut, ausprobiert und zur Zufriedenheit geflogen ist — die merkwürdigsten Ueberrechnungen, und es ist an der Tagesordnung, daß einzelne Teile mehr als einmal vom Werk wieder in die Büros geschickt werden müssen, um konstruiert zu werden.

Um endlich alles gut gegangen und wiegen keine Einzelteile mehr als berechnet, dann wird eines Tages das fertige Musterflugzeug im Hangar stehen. Und jetzt kommt der zugleich störrische und ängstliche Augenblick, in dem der Einsieger zum ersten Male das Flugzeug in die Luft bringt.

Dieses Einsiegen ist eine Sache für sich. Abgesehen von persönlichem Mut und fliegerischer Geschicklichkeit gehört ein hohes Maß von technischem Gefühl dazu. Der Einsieger soll dem Konstrukteur insofern an die Hand gehen können, als er imstande sein muß, ihm nach wenigen Plakrunden zu sagen, an welchen Punkten es mit der Neukonstruktion noch hapert, wo sie den Ausfliegsbedingungen nicht entspricht. Und das ist weniger eine Sache der Instrumente — wenn diese auch keine ganz geringe Rolle spielen —, als Angelegenheit des feinen Gefühls, das ohne weiteres nicht nur angeben kann, daß etwas falsch ist, sondern auch, was im einzelnen an der Konstruktion verfehlt wurde. Auf diesen Probestiegen werden vor allem die Propeller hinsichtlich ihrer Form einer strengen Prüfung unterzogen, ferner alle Steuergeräte, also Höhen- und Seitensteuer, sowie die Bewindungen usw. Außerdem zeigt es sich oft selbst beim Einsiegen noch, daß an den verschiedensten Teilen an Ge-

nicht gepart werden kann und daß manches noch überdimensioniert ist.

Hand in Hand mit diesen Arbeiten pflegt, für den Fall des Nachbaus, die genaue Preis- und Fabrikationskalkulation für den serienmäßigen Bau zu gehen. Denn es ist im allgemeinen wichtig, daß gleich nach der Abnahme des Musterflugzeuges an die Herstellung des neuen Typs im Großen gegangen werden kann.

Fortschritte der Krebsbekämpfung

Die Medizin hat in den letzten Jahren in der Bekämpfung einer der furchtbarsten Krankheiten, des Krebses, außerordentlich bedeutende Fortschritte gemacht. Vor einiger Zeit berichtete in der Universitätsklinik der Leiter der Klinik, Professor Döderlein, über die Erfahrungen, die man mit der Strahlenbehandlung, besonders bei Frauen, in der Krebsbekämpfung erzielt hat. Im Gegensatz zu den Radiuminstituten in Paris und Stockholm, an denen ausschließlich mit Radium behandelt wird, hat man in München eine Kombination aus Radium- und Röntgenstrahlen zur Anwendung gebracht. Dieses Verfahren leistet nach den bisher vorliegenden Erfahrungen mindestens das gleiche, wie eine Operation, wenn nicht mehr. Auch bei Kranken, die nicht operiert werden können und früher deshalb einfach als verloren galten, wurden noch in 10 bis 12 Prozent der Fälle Heilung erzielt. Durch die Entwicklung der Technik wird man vielleicht diese an und für sich schon beachtenswerten Resultate noch weiter verbessern können.

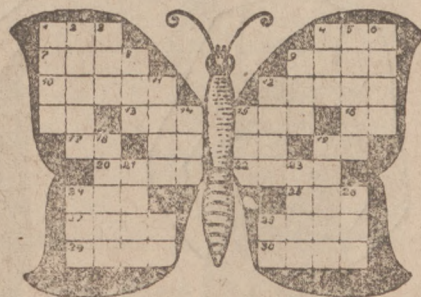
Ueber die Erfahrungen bei der Bekämpfung des Krebses durch Radiumbehandlung berichten nun der französische Professor Dr. Claude Francois Regaud und der englische Professor Cauti.

Regaud ist einer der bekanntesten Forscher auf dem Gebiete der medizinischen Strahlenbehandlung. Er berichtet über die Erfahrungen, die man im Radiuminstitut der Frau Curie gemacht hat. Dieses Institut verfügt bekanntlich über große Mengen von Radium, so daß man hier besonders eingehende Versuche vornehmen kann. Professor Regaud als der Leiter der medizinischen Abteilung des Instituts konnte nun über einzigartige Heilungserfolge bei den verschiedensten Krebsarten berichten. Er hat all die Faktoren geprüft, die notwendig sind, um durch eine ganz bestimmte Auswahl bei der Strahlenbehandlung immer nur die krankheitserregenden Krebszellen anzugreifen und das gesunde Gewebe unzerstört zu belassen. Eine dieser Methoden ist die von ihm selber ausgebildete sogenannte Spindelmethode. Bei dieser Behandlung werden keine Hohlnadeln, die Radium enthalten, in die Geschwulst eingeführt und müssen dort einige Tage verbleiben. Eine andere Behandlungsmethode besteht in der Einführung von Radiumstäben in Körperhölräume, von denen aus dann die Bestrahlung erfolgt.

Noch eine ganz besondere Strahlungsart ist aber von Professor Regaud selber geschaffen worden. Es handelt sich dabei um einen Apparat, der im wesentlichen aus einer plattischen, also formbaren Masse besteht. Er kann deshalb jeweils beliebig nach dem Ort und der Natur des Krebsgeschwürs modelliert werden. Auch dieser Apparat enthält keine Radiumröhrchen, die aber nach verschiedenen Seiten hin durch diese Platten isoliert sind, so daß auf diese Weise die unerwünschten Wirkungen des Radiums auf das gesunde Gewebe ausgeschaltet werden. Regaud hat solche Apparate zur Bekämpfung von Gesicht-, Lippen- und Unterleibskrebs erfolgreich verwendet. Dabei ergab sich, daß die Patienten tagelang diese Bestrahlung ohne Störung ihrer Konstitution ertragen konnten. Diese Vervollkommenung der Radiumbehandlungsmethode ist von außerordentlicher Bedeutung für die Bekämpfung der Krebskrankheit.

Rätsel-Ecke

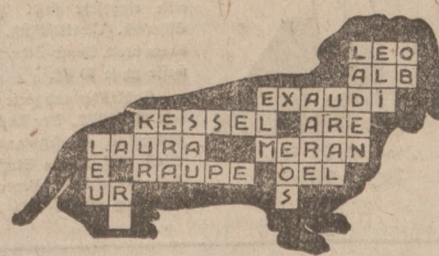
Kreuzworträtsel



Wage recht: 1. Frauengestalt aus dem Nibelungenlied, 4. Bergeinschnitt, 7. Klebstoff, 9. Larve, 10. Gebirge in Amerika, 12. Seehorgane, 13. Zeitabschnitt, 15. Kopfbedeckung, 16. Ton der italienischen Konfekte, 17. ägyptischer Gott, 20. Figur aus dem Alten Testament, 22. soviel wie „Sage“, 24. türkischer Titel, 25. Gewässer, 27. Mädchennamen, 28. Gleichklang, 29. Planet, 30. Farbe.

Senkrecht: 1. Kavallerist, 2. Stimmlage, 3. Schwur, 4. Teil des Monats, 5. Mädchennamen, 6. Fluß in Sibirien, 8. Getränk der Germanen, 9. Lebensweise, 11. Roman von Zola, 12. Zeitraum der Schule, 14. Landbezirk, 15. Sohn Noahs, 18. germanischer Meergott, 19. germanische Göttin, 21. lofes Mineralgüsse, 23. Einhufer, 24. englische Bierorte, 26. Laufvogel.

Auflösung des Kreuzworträtsels



Die beiden Väter

Der Verfasser war französischer Regierungskommissar im besetzten Rheinland. Seine Eindrücke hat er in dem soeben erschienenen Buche „Das Kind der Bindung“ (l'enfant de la liaison) niedergeschrieben. Diesem Buche, das sich mutig zum Gedanken einer deutsch-französischen Verbrüderung bekennt, ist die nachstehende Geschichte entnommen.

Anfangs 1923 wurden die Leichname aller französischen Soldaten, die nach dem Krieg im Rheinland gestorben und bestattet worden sind, ausgegraben und nach Frankreich geschickt. In meinem Amtsbezirk gab es deren nur sehr wenige. Die Familien wurden verständigt, daß sie bei der Exhumierung anwesend sein könnten. Niemand antwortete. Nur aus der Bretagne kam ein Brief. Es war der Vater des Soldaten Le Guennec, der im Friedhof der kleinen Kreishauptstadt bestattet lag. Der Vater Guennec teilte mir mit, daß er kommen werde, um den Leichnam seines Sohnes ausfindig zu machen. Aber vergebens wartete man auf ihn und so wurde der Sarg vom Transportdienst an die Grenze gebracht. Am nächsten Tage meldete man mir den alten Le Guennec. Er hatte sich in der Richtung geirrt und einen langen Umweg gemacht. Es war ein alter, knorriger und schweigender Bauer. Er verriet seine Enttäuschung lediglich durch eine unwillkürliche Bewegung seines linken Armes, mit dem er eine alte Blechschachtel gegen die Brust drückte.

„Sie sollen nicht umsonst die große Mühe auf sich genommen haben“, erklärte ich ihm, „wir wollen zusammen auf den Friedhof gehen, und, wenn Sie wollen, führe ich Sie auch zu dem Gefährten, auf dem Ihr Sohn arbeitete... Ich weiß, wie Ihr Sohn gestorben ist und werde es Ihnen auf dem Weg erzählen...“

Vater Guennec nickte Zustimmung und folgte mir. Ich erzählte ihm, wie sein Sohn an den Folgen eines Hufschlages gestorben war. Schweigend schritt der Bauer an meiner Seite einher; nichts verriet seine Rührung, nur daß er seine Lippen fester aufeinanderpreßte. Auf dem steilen Fußweg, der zum Friedhof führte, entlockte er sein Haupt, als begleitete er einen Leichenzug. „Da sind wir“, sagte ich. Man sah, daß die Erde erst vor kurzem aufgegraben worden war. Ich trat einige Schritte hinter den Alten zurück. Er blieb lange unbewegt, dann sah ich, wie er sich niederkniete und ein wenig Erde aufhob, die er in seine Blechschachtel legte. „Das ist der Wunsch der Mutter“, erklärte er mir, indem er aufstand, als wolle er sich entschuldigen. „Sie will in diese Erde in einem Topf ein paar Blumen pflanzen... in diese Erde, die ihr Kind bebedet hat...“ Er sprach ganz ruhig, nur seine alten Hände wühlten in der Erde und zitterten dabei leicht. Wir stiegen wieder ins Dorf hinunter; die Leute blieben oder kamen zu den Türen. Sie wollten den Vater des französischen Soldaten sehen. Viele erinnerten sich an den großen freundlichen Jungen, den ein ausschlagendes Pferd in so sinnloser Weise getötet hatte. Vater Guennec legte endlich seine Stummheit ab. „Warum schauen Sie mich so an?“ brummte er, „bin ich denn ein wildes Tier?“ Ich glaubte schon, daß er die Leute zur Rede stellen wolle. Aber alle Umstehenden nahmen ihre Hute ab. Auch der alte Bauer berührte mit dem Finger seinen Hut.

Jetzt waren wir mitten auf dem Lande. „Nicht sehr fruchtbar ist der Acker“, meinte er mit Kennerblick, „aber gut bebaut.“

Am Straßenrande, vor dem Bauernhof, erwartete uns der Sohn des deutschen Landwirts, den ich von unserem Besuch hatte benachrichtigen lassen. Er entschuldigte seinen sehr bejahrten Vater, der uns nicht hatte erwarten können. Le Guennec nahm wieder seinen harten, undurchdringlichen Gesichtsausdruck an. Die ganze Familie des Landwirts hatte ihre schönsten Kleider ange-

legt, was dem alten bretonischen Bauern nicht entging. „Sie glauben wohl, das ist ein Festtag für Sie“, sagte er halblaut. Aber er sprach diese Worte ohne tiefere Überzeugung und ich merkte, daß er im Grunde über diese Aufmerksamkeit sehr gerührt war. Der deutsche Landwirt schien noch gerührter zu sein als Le Guennec. Nach kurzem Zögern entschloß er sich, uns durch den Bauernhof zu führen. „Hier hat er geschlafen... Hier hat sich das Unglück ereignet... Und hier hat man ihn gepflegt, bevor er ins Spital gebracht wurde...“ Ich überlegte Le Guennec diese Worte, noch während der andere sprach. So beschäftigt wir den ganzen Bauernhof. Der deutsche Landwirt erwähnte von Zeit zu Zeit den Verstorbenen mit einem Taftgefühl, dem ich meine Bewunderung zollte; aber nicht minder staunte ich über die Sachlichkeit, mit der Le Guennec die Erklärungen des anderen entgegennahm. Er stellte keine Fragen und nickte nur mit dem Kopfe, ähnlich einem Vorgeordneten, der den Bericht seines Untergebenen entgegennimmt.

Es kam ein Augenblick, da die beiden Männer in einem Raume, einer Art von Waschküche, allein waren. Le Guennec wollte weitergehen, der andere hielt ihn zurück. Von draußen sah ich undeutlich, was sich abspielte. In der Zeichensprache und mit ein paar französischen Broden versuchte der Deutsche dem Franzosen klar zu machen, daß auch er zwei Söhne verloren habe. Er beruhigte sich erst, als Le Guennec ihn mit den Worten „Verstanden... ich habe verstanden...“ unterbrach. Von Angesicht zu Angesicht einander gegenüberstehend, schienen sie weniger befangen, als wie wenn sie sich in der gleichen Sprache verständigt hätten. Plötzlich schüttelten sich die Schultern des Deutschen im Weintraum. Da sah ich, wie sich die rauhe, gebräunte Hand Le Guennecs auf die Schulter des Deutschen legte

Affen als Delikatessen

Es gibt Völker, denen der Genuß von Eiern unbekannt ist, weil man sich dort vor diesen bei uns sehr beliebten Nahrungsmitteln eckelt. Der gläubige Hindu würde nicht um alles in der Welt das Fleisch der heilig gehaltenen Kuh essen, und dem Mohammedaner ist Schweinefleisch „unrein“. Bei uns würde man sich vermutlich vor einem noch so appetitlich servierten Affen der eine fatale Ähnlichkeit mit einem gebratenen Kinde hat, graulen, während dieser unser vierhändiger Better im Innern Brasiliens nicht nur gelegentlich, sondern gewohnheitsmäßig gegessen wird und bei den Indianern sogar als heftig begehrte Delikatesse gilt. Die Eingeborenen verstehen es sehr geschickt, sich an die langgeschwänzten Baumbewohner heranzupürschen und sie mit ihren Giftpfeilen aus großer Höhe herunterzuholen. Nach der Angabe europäischer Forschungsreisender schmeckt das Fleisch des Affen, wenn es gut zubereitet ist, gar nicht schlecht, und man soll sich sogar, wenn man erst sein Vorurteil überwunden hat, zum wirklichen Genießer in Affenfleisch ausbilden können. Die Eingeborenen rösten ihre Beute häufig mit Haut und Haaren, was ihren ausgepöckelten, unverwundten Gaumen den Genuß offenbar nicht beeinträchtigt. — Der deutsche Forscher Karl von den Steinen bezeichnet Affenfleisch als „zäh, doch saftig, in seinem Geschmack verschalktem, schlecht zubereiteten Rindfleisch ähnlich“ — vielleicht hat er besonderes Pech beim Probieren von Affenfleisch gehabt, denn andere Forscher sind anderer Ansicht. Der

und wie sie sodann jart den Kopf des anderen streichelte, als wollte er eine Falte glätten. Es schien als wollte ein alter Freund den Deutschen in seinem Grame trösten... Ich hüllte um meine Anwesenheit zu bekunden. Sogleich trennten sich die beiden Väter, damit ihre Schwächeanwandlung ihr Geheimnis bleibe und nicht dem Fremden, der ich war, preisgegeben werde. Der Landwirt hat so sehr, daß Le Guennec an der in der Küche vorbereiteten Mahlzeit teilnahm. Nur die beiden Männer hatten Platz genommen. Die Frauen und Kinder umgaben stehend und jeder wußte etwas von dem Verstorbenen zu berichten. Mein Begleiter lächelte mir unmerklich zu und berührte kaum die Speisen, die man ihm vorsetzte. Als wir aufbrachen war es Abend geworden. Ich begleitete den Vater Guennec zum nahen Bahnhof. Auf dem Wege wechselten wir kein Wort. Mehrmals war er schon nahe daran, aber erst im letzten Augenblick entschloß er sich zu sprechen. „Glauben Sie nicht“, sagte er, „daß ich mich mit diesen Leuten zuviel eingelassen habe? Man hat mir zu Hause oft gesagt, daß man diese Menschen wie Hunde behandeln muß. Aber, wenn man so weit weg ist, weiß man von nichts, man glaubt an alle dummen Geschichten... Man setzt sich etwas in den Kopf... und schließlich gibt es doch Dinge, die einen einander näherbringen... Also, glauben Sie, mein Junge mit mir zufrieden wäre, wenn er mich so mit den Deutschen gesehen hätte?“ Es war das erstemal, das er seinem Sohne sprach. Das völkerverbindende Kind, wenn auch unter der Erde, hatte seine Sendung erfüllt. Lange zurückgehaltene Tränen rannen über die Wangen des Vaters, eines Landmannes, der aus dem Herzen Frankreichs gekommen war, um einen Leichnam zu suchen, und der nichts heimtrug als eine wenig geheiligte Erde in einer Blechschachtel und das gleichgeheilte Gefühl, mit der Seele eines fremden Menschen verbunden zu sein....

sogenannte „Nationalkost“ schreibt sogar für ein brasilianisches Festessen vor: „Man setze je einen Affen an den vier Ecken der Tafel“. Ich finde, dazu braucht man nicht erst nach Brasilien zu fahren, das kann man bei uns in Europa auch haben.

Ein lächerlicher Wettbewerb

In dem verzweifeltsten Bemühen, sich ihre durch die Führung der Lateinschrift in der Türkei arg gefährdeten Existenz zu sichern, kommen die Stambuler Zeitungen auf die seltsamen Ideen für Preisausschreiben. So veranstaltet die „Dschümrüh“ augenblicklich einen Wettbewerb unter dem Titel: „Welche Männer haben der Menschheit und der Zivilisation die meisten Dienste erwiesen?“

Die Redaktion des Blattes führt den Lesern täglich eine ihrer Ansicht nach um die Menschheit außerordentlich verdiente Mann im Bild mit beigefügter Lebensbeschreibung vor — jetzt sind es schon 43 — und die Leserschaft soll, wenn die Nummer beendet sein wird, durch Abstimmung denjenigen erklären, der die meisten Verdienste um die Menschheit erworben hat. Es wird also der „berühmteste Mann der Welt“ von den paar tausend Lesern der „Dschümrüh“ gewählt, die allerlei kleine Geldsachpreise bekommen sollen.

Seine Berufung zur Teilnahme an der Abstimmung muß der Leser dadurch nachweisen, daß er sich sämtliche Nummern mit den Bildern der Ruhmeskandidaten kauft und den Nummern jeweils beigegebenen Kupon der Redaktion mit Antwort einsendet.

Eine neue Form zeigt die Hemdhose W 24072 durch den Faltenrock, der in tiefer Güstlinie in Bogen angelegt ist. Handstickerei zielt den oberen Saum und bildet vorn zwischen zwei Hohlkästen eine Vordrüse. Im Schritt Knopfschluß. Erforderlich 2,05 m Stoff, 80 cm breit. Beyer-Schnitte für 92 u. 100 cm Oberweite zu je 70 Pf.



W 24072.
Beyer-Schnitt

Unter einem Kleid mit Glockenrock wird die Hemdhose W 24075 getragen, der seitlich Glockenteile eingefügt sind. Handhöhlknast bildet den Schmuck. Schritttschluß. Erforderlich 2,10 m Stoff, 80 cm breit. Beyer-Schnitte für 96 und 104 cm Oberweite zu je 70 Pf.

Höhlknäste und zarte Spitze garnieren die Hemdhose W 24077. Der Rock ist in Falten geordnet, in Jackenlinie angelegt und erhält im Schritt Knopfschluß. Erf. 2,55 m Stoff, 80 cm breit und 1,10 m Spitze, 6 cm breit. Beyer-Schnitte für 96 u. 104 cm Oberweite zu je 70 Pf.

Moderne Wäsche

Unsere Industrie ist fleißig am Werk, die Kunstseidenfabrikate immer mehr zu verbessern, um sie den Erzeugnissen der Naturseide vollkommen gleichwertig zu machen. Trikot, Milanaise, Waschseide und Chinakrepp aus zartfarbener Kunstseide haben sich für die moderne Wäsche gut bewährt und werden mit Spitze, absteigenden Bändern, Gohlnähten und zierlicher Handstickerei geschmackvoll verziert. Ein ganz neues Material für Wäsche ist Fortaseide, die in schwerer, haltbarer Qualität aus reiner Seide hergestellt wird. Fortas-Toile und Fortas-Krepps-Chineselavable sind weich, dauerhaft, angenehm im Tragen und gut zu waschen.



W 24077
Beyer-Schnitt

W 24078
Beyer-Schnitt

Sehr kleidsam ist das ärmellose Nachthemd W 24073 aus Fortaseide mit eingebügelter Faltengruppe. Die Krawattenenden sind durch Einschnitte gezogen und wie der Büßkragen fein umhüllt. Seidenbandgürtel. Erforderlich 2,85 m Stoff, 80 cm breit. Beyer-Schn. für 96 u. 104 cm Oberm. zu je 70 Pf.

Die Wäschegarnitur W 24073 und W 24074 besteht aus einem Taghemd und einem Beinkleid. Beide sind mit Bändern und Punkten garniert. Die breite Basse des Beinkleides hat seitlich Knopfschluß. Erforderlich zum Hemd 1,55 m Stoff, für das Beinkleid 1,20 m Stoff, 50 cm Garniturstoff, je 80 cm breit. Beyer-Schnitte für 96 und 104 cm Oberweite und 110 und 115 cm Hüftweite zu je 70 Pf.



W 24073
Beyer-Schnitt

Eine breite Tüllblende bildet den oberen Rand der Hemdhose W 24076. Das gereigte Röschchen ist unter einem weißen Vordrüs angelegt. Im Schritt Knopfschluß. Erforderlich 1,50 m Stoff, 20 cm Garniturstoff je 80 cm breit. Beyer-Schnitte für 92 und 100 cm Oberweite zu je 70 Pf.



W 24076.
Beyer-Schnitt

Wo keine Verkaufsstelle am Ort, beziehe man alle Schnitte durch den Beyer-Verlag, Leipzig, Westf. 72

Bilder der Woche



Der Zusammenbruch der Kieler Bank

Die infolge eines Verlustes von drei Millionen Mark ihre Zahlungen einstellen mußte, hat in Kiel und in der ganzen Nordmark große Erregung ausgelöst.



Italiens künftiges Königspaar

Kronprinz Umberto von Italien mit seiner Braut, der Prinzessin Marie Josee von Belgien — die erste Aufnahme nach der Verlobung.



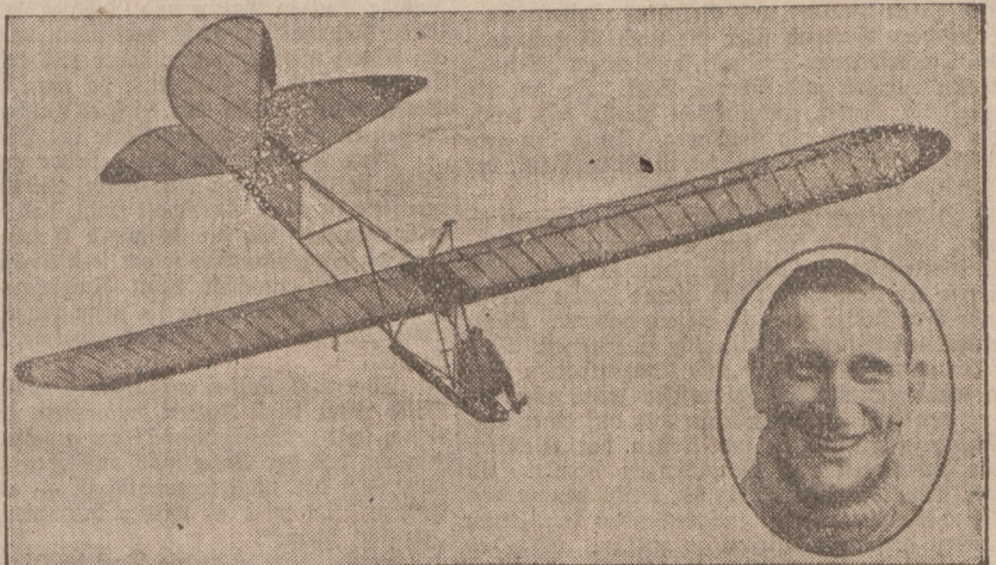
Zum Tode des Fürsten Bülow

Der frühere deutsche Reichskanzler, Fürst Bernhard von Bülow, ist Montag früh in seiner Villa Malta in Rom nach einem kurzen Leiden entschlafen. Fürst Bülow hat ein Alter von 80 Jahren erreicht. — Fürst Bülow als Reichskanzler mit seiner Gemahlin in ihrem Berliner Heim.



Deutschlands Hockeysieg über Dänemark

Ein deutscher Durchbruch (deutsche Mannschaft: weißes Hemd mit Adler) im Ländekampf gegen Dänemark, der am 27. Oktober in Hamburg-Harvestehude ausgetragen und mit 5 : 0 von der deutschen Mannschaft gewonnen wurde.



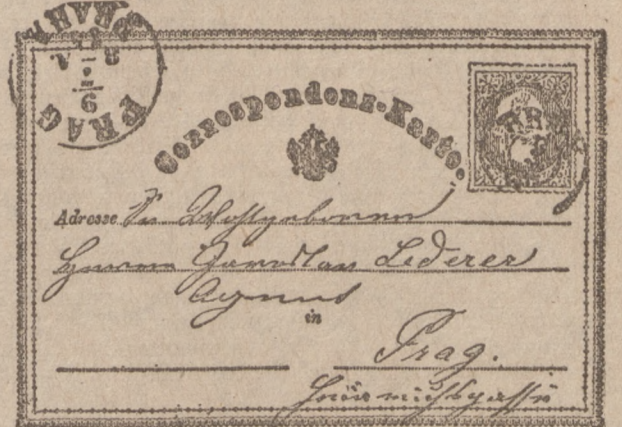
Ein neuer Weltrekord im Segelflug

wurde von dem Oberleutnant Dinort (im Ausschnitt) vom Jägerbataillon (Ortelsburg) des 2. Preussischen Infanterieregiments mit 14 und fast 1/2 Stunden über der Kurischen Nehrung bei Rostitten aufgestellt. Unser Bild zeigt ihn auf seiner Schwachwindmaschine während seines Rekordfluges.



Eine Stresemann-Gedenkmedaille

wird von der Preussischen Staatsmünze in Fünfmärkstückgröße in Bronze, Silber und Gold geprägt. Die Vorderseite zeigt den Kopf des verstorbenen Ministers mit der Umschrift „Stresemann — Diener des Friedens und des Vaterlands“, während die Rückseite eine symbolische Darstellung der Rheinlandbefreiung mit der Umschrift „Rheinlandräumung 1929-1930“ trägt.



60 Jahre Postkarte

Am 1. November 1869 wurde die erste Postkarte, die österreichische „Korrespondenzkarte“ eingeführt. Im Gebiet des Norddeutschen Postvereins sah sie erst im Juni des folgenden Jahres nach dem Amtsantritt des Generalpostdirektors Stephan, auf dessen ursprüngliche Anregung die Entstehung der Postkarte zurückzuführen ist, zur Einführung.



Diesjährige Hackfruchternte Deutschlands bleibt gegenüber der des Vorjahres nach den bisherigen Schätzungen nicht unerheblich zurück. Der Minderertrag beträgt bei Kartoffeln 6,7 Prozent, bei Zuckerrüben 9,8 Prozent, bei Runkelrüben 6,3 Prozent — eine Folge der langen Dürreperiode des Sommers.

Die Frau in Haus und Leben

Frauen am Schachbrett.

Von Maria Senz-Föl.

Eine weibliche Gottheit, Raissa, beschirmt das edelste aller Spiele, das Schachspiel; eine Königin beherrscht es; für eine Frau — so sagen die Dichter — ward es erfunden. Und doch — obwohl so viel Weiblichkeit über ihm waltet ist es kein Spiel, das sich die Gunst der Frau erworben hat.

Die Frau, der sonst kein Feld unerreichbar, kein Gegner unbeflegbar ist, hier scheint sie zu versagen. Und ihr Gegenpieler im Leben, der Mann, dem Ableugnen weiblichen Könnens Ueberzeugung oder Konkurrenzfurcht bedeutet, er findet billige Erklärung: „Nie wird flüchtiger Geist das Schachspiel dauernd gewinnen, tiefen Denkens bedarf's, um sich an ihm zu erfreuen. Darum ist auch der Mann dem edlen Spiele gewogen, aber das tadelnde Weib nennt es Vergewandlung der Zeit.“

Tatsächlich haben nur wenige Frauen bei großen Schachwettkämpfen eine führende Rolle gespielt. Im vergangenen Jahre wurde die jugendliche Russin Wentschik im Hauptturnier eines englischen Kongresses überlegene Siegerin über ihre männlichen Partner, nachdem sie vorher den russischen Meister Baratz geschlagen hatte, ein Erfolg, der noch besonderes Gewicht dadurch gewann, daß Baratz durch die List einer irreführenden Partisanen die Gegnerin, die „nur eine Frau“ war, mühelos zu überwinden gedacht hatte.

Aber sonst, das muß zugegeben werden, steht Fräulein Wentschik unter den Frauen ziemlich einsam auf dem Gipfel schachlichen Ruhms. Nur eine kleine Zahl von Frauen überhaupt üben die Kunst, gemessen an der Zahl der männlichen Spieler. In den Klubs sind sie nur vereinzelt zu finden, bei Turnieren nur im Damenturnier, was die geringe Bewertung ihres Könnens zeigt, zudem Vergleich und Maßstab am andern Geschlecht ausschließt.

Schauen wir rückwärts, so zeigt sich im Wandel der Zeiten die Frau nicht selten erfolgreich am Brett der 64 Felder. Das morgenländische und christliche Mittelalter weiß viel von der Vorliebe der Frau für das Schachspiel zu erzählen. Die byzantinische Prinzessin Anna Komnena half damit ihrem Vater, dem Kaiser Alexios, über manche, durch Staatsorgen des Schlags beraubte Nacht hinweg. Sucht man über die geschichtlich beglaubigten Ueberlieferungen zu den Anfängen des Frauenschachs vorzudringen, so gelangt man schließlich ins Nebelhafte, der Sage von seiner Erfindung für eine Frau. Firdusi berichtet in einem Heldenepos, wie indische Weise das Schachspiel zur Tröstung der um ihren in der Schlacht gefallenen Sohn trauernden Königin ersinnt, und wie die Königin so davon bezaubert wird, daß sie Nahrung, Ruhe und den Sohn vergißt und völlig der Leidenschaft zum Opfer fällt. Mag hier dichterische Phantasie gewaltet haben!

Die Dichter sind galant und ihr Beruf ist — auch heute noch — die Frauen zu preisen. Sie schauen das Verborgene, das schlummernde Lebendige. Wenn sie die Frau als Liebhaberin und Meisterin des Spieles rühmen, dann bedeutet es ihnen Symbol der weiblichen Kunst, des Lebens verschlungene Bahnen weisen zu lenken. Auf schicksalsschweren Hintergründen bieten ihre Heldinnen im Spiel mit Geist und Anmut dem männlichen Partner das Schach, mit Grazie setzen sie ihn matt. Und wer es liest und schaut, der fühlt, wer draußen die Fäden hält, zerreiht, entwirrt. Mit mancher feinen Andeutung spinnen Sittah und Saladin die Fäden vom Spiel zum Leben hinüber und Saladins Spielführung scheitert nicht an dem Verdruss über die nach Mohammeds Gebot benutzten „ungeformten Steine“, sondern an „Sittahs Kunst“, an ihrem ruhigen und sicheren Blick. Im modernen Drama begleitet, deutet, unterbreicht häufig das dankbare Motiv der Schachpartie die Handlung. Unter den großen Romanbildnern aber ist es allen voran Jean Paul, der der Frau die Palme im Schachspiel zuerkennt.

Sehen die Dichter das Wahre, Verborgene, ahnen sie Zusammenhänge, und wissen sie um schlummernde Kräfte, so dürfen wir ihnen glauben, daß die Frau so gut Schach spielen könnte wie der Mann, und daß irgend welche bedeutamen Umstände ihre Kräfte nur „in Schach halten“. Denn ihr geringer Anteil am Schachleben ist nicht zu leugnen. Das alte Lied von der mangelnden Logik und Konzentration dürfen wir heute wohl ignorieren. Zu prüfen wäre aber, ob die Behauptung von dem Versagen nicht nur auf einer einseitigen Beachtung der absoluten auf Kosten der relativen Minderheit der Leistungen und Bemühungen beruht. Es käme darauf an, das Zahlenverhältnis der weiblichen zu den männlichen Schachspielern an dem entsprechenden Verhältnis auf allen Gebieten geistiger Tätigkeit zu messen. Wäre es proportional das Gleiche im gleichen Verhältnis wie jenes wachsend mit den äußeren Möglichkeiten, so brauchte man nicht nach Ursachen zu forschen.

Sonst aber — ? sonst wäre es nicht zu verstehen, daß auf diesem einzigen Felde geistiger Leistung die Frau zurückbleiben sollte. Das „Kampfmoment“, das manche Schachpsychologen der Erscheinung zugrundelegen, ist kaum der Grund; denn dieses scheint die weibliche Wesensart beim sportlichen Kampfspiel und auch sonstwo nicht, wo es weit stärker in die Erscheinung tritt als in einem Spiel, das in erster Linie auf die feineren Waffen geistiger Beweglichkeit gestellt ist. Hingegen mag frühere Ausschaltung der Frau von aller geistigen Entfaltung und Wirksamkeit hier ihre Nachwirkungen noch geltend machen; jene äußeren Hemmungen und Schranken, nach deren mühsamer und opfervoller Ueberwindung eine harte Zeit ihr Streben zuerst in die Bahnen der zugleich existenzsichernden Geistesgebiete zwang. Von ihnen ganz ausgefüllt und mit dem etwa bleibenden Rest an Kraft und Zeit den traditionell noch immer ihr allein aufgebühret und im Umfang durch wirtschaftliche Lage und Verpflichtung gegen Angehörige bestimmten häuslichen Obliegenheiten hingegeben, blieb ihr keine Möglichkeit zur Pflege außerberuflicher Liebhabereien.

Die andere Grundbedingung, leidenschaftliche Hingebtheit, vermag die Frau so gut zu erfüllen wie der Mann. Wie hätte sie es ohne das so weit gebracht?

Mögen die ersten Erfolge, die Frauen auf dem Gebiet der Schachmeisterschaft errungen haben, dazu führen, daß auch deutschen Frauen solche zuteil werden und Fräulein Wentschik bald auch deutsche Frauen anspornen, sich auf ihm

Vorbeeren zu erringen. Ihrer untwert ist es sicher nicht. Und tiefe Weisheit wohnt dem Spiel inne. Das haben die Weisen der Völker, die Dichter, schon früh erkannt: Warum schlagen wir noch Bücher und Blätter auf?

„Alle Lehren Sokrats über die Nichtigkeit Unseres Erdengedrängs lehret im Spiel uns Ein mit Puppen besetztes Brett.“

Unglückstage.

Von Jda Bock, Wien.

„Kinder, drückt Euch, Mutter hat an Mordsgewalt!“ verkündet der Franzl, als er mit einer etwas verdächtig geröteten Wange zu den Geschwistern ins Kinderzimmer zurückkehrt, „schau'n mer, daß mer a'fahr'n!“ Fünf Minuten später waren denn auch die Schulsachen gepackt und die drei Quälgeister nach einem langgezogenen „Ruf die Hand!“ gegen die Küchentür hin, verschwunden. Geöffnet hatten sie die Tür nicht, obwohl ein ziemlich energisches „Geschlepper“ verriet, daß die Mutter dort herumgeisterte.

„Jesses, Alte, machst ja ein Gesicht wie sieben Tag' Regenwetter!“ sagte der Gatte, als er, ehe er ins Büro ging, sich verabschieden kam. Seine weitere Rede wurde mit einem ungeduldrigen „Du wirst zu spät kommen, Pold!“ abgefertigt, ohne wie sonst das erhoffte Interesse zu finden. Er fühlte sich sanft aber energisch zur Türe hinausgeschoben und zog es vor, achselzuckend zu verschwinden, sich aber auf der Treppe durch ein lautes „Raumenhafte Zwidertwurzeln!“ Luft zu machen.

„Mein Gott, heut' is die Gnädige aber mit'n linken Fuß z'erschit aufg'standen“ brummte die dicke Frau Aloisia Eipel-

Im Leben ist's wie mit der Sommerreise.

Von Florentine Gebhardt.

Im Leben ist's wie mit der Sommerreise:
Du hast durchstreift ein Stücklein Erdenland,
Und ward dir Weg und Steg darin bekannt,
Sein Wesen, sein — Menschen Sinn und Weise —

Ward dir's vertraut, daß gern du möchtest weilen,
Dann ruft die Pflicht, in deren Dienst du stehst:
Auf, rüste dich! 's ist Zeit, daß heim du gehst!
Wie herb dich's dünkt, die Stimme heißt dich eilen!

Du mußt, kein Zaudern hilft, kein Widerstreben,
Zurück, woher du kamst, heißt das Gebot.
Und unerbittlich sind so Pflicht wie Tod.
Wie mit der Sommerfahrt ist's mit dem Leben —

dauer, gemeinlich nur Loisi genannt, die Bedienerin, die dreimal in der Woche zum „gründlicher machen“ kam und meist sehr freudig begrüßt wurde. Heute aber? Na, ja, es war fast neune statt acht Uhr, als sie zu erscheinen geruhte; aber daß die Gnädige einem das gleich unter die Nase rieb, deutete immerhin an, daß man ihr heute lieber nicht in die Nähe kam!

Ja, ja, sie hatte „ihren Unglückstag“ die sonst so geduldige Mutter, Gattin und Gnädige, was natürlich von den lieben Allernächsten nicht verstanden wird! Der Gatte hatte am Abend mehr geraucht, daher viel gehustet, folglich konnte sie nicht schlafen. Morgens, da man endlich hätte schlafen können und totmüde war, hieß es aufstehen, denn die Kinder müssen in die Schule, der Gatte ins Büro.

Man sieht auf die Uhr — stehen geblieben! Statt halb sieben ist es fast um eine halbe Stunde später! Was das morgens in einer Wirtschaft heißt, das erfassen nur Leidensgefährten! Da die urenigen Gefesse von der Türe des Objekts dann natürlich sofort serienweise in die Erscheinung treten, reißt zunächst beim Aufziehen der Jalousien die Schnur! Schadhast war sie schon lange, gewiß! Normalerweise hätte sie aber sicher noch gehalten, heute natürlich reißt sie ab!

Man will Kaffee aufgießen — er ist ausgegangen! Die Milch rinnt beim Kochen zusammen, dafür hat der Bäcker richtig statt „mürber Kippel“ ein gewöhnliches „Wasserkippel“ gebracht, das der Gatte nicht aussuchen kann. Mutter findet zwar, daß das nicht so wichtig ist — aber — sie kennt den Gatten! Da wird er wieder brummen, daß man auf ihn „garnicht schaut“!

Natürlich ist zu wenig Brot da, die Buben maueln, weil sie nur so „kleinwüchsig“ Brotschnitten mitkriegen. Mag hat ein Koch im Strumpf, das im letzten Augenblick „zugekocht“ werden muß, Franz die neuen Hofenträger richtig wieder einmal durchgerissen! Mädi raunzt: sie hat Galschmerzen, und tatsächlich ist der Hals gerötet. Mutter sieht schon ihr Konzertbillet für heute Abend verfallen — und sie hat sich so auf das Konzert gefreut. Dabei kommt diese verfluchte Loisi nicht und heute soll doch gründlich gemacht werden!

Mutter muß einkaufen gehen — aber Mädi kann doch nicht allein bleiben, sie mitnehmen, wie das sonst geschieht, ist heute auch unmöglich! Während Mutter nervös aufzuräumen beginnt — rrrr Telefon! Es ist ziemlich weit vom Schlafzimmer ins Vorzimmer — natürlich — falsch verbunden! Naun ist sie wieder bei ihrer Arbeit, rrrr nochmals falsch verbunden! Mutter ist müde. Ist es ihr zu verdenken, daß ihr ein nicht gerade liebevolles Wort entglüht, das die gegnerische Telefonkette auch nicht gerade freundlich beantwortet. Na ja, wie man in den Wald ruft —

Natürlich ist das Fleisch mittags steinhart! Es war so voll beim Fleischhacker, daß Mutter sich nicht aufhalten konnte, also nehmen mußte, was er ihr gab. Den ganzen Vormittag hat sie sich schon davor geängstigt, was es wieder für Gesichter geben wird, denn hartes Rindfleisch, das vertragen der Vater nicht! Und die Loisi erst! Rindfleisch mag sie eh net — aber erst eins, an dem man sich die Zäh'n ausbeißt! Und noch dazu — mit Krensoße! Gott — weder Mutter noch die Kinder machen sich viel aus Krensoße, aber der Vater hat sie sich angeschafft, was soll man da machen!

Man ist halt schon der richtige Pummerl! Heute er-scheint sich die Frau richtig bedauernswert! So — wieder

das Telefon! Also so was, sagt sich richtig die Malit' zum Nachmittag an! Anstatt daß man sich wenigstens nach Tisch hätte ein bißchen ausruhen können, wird einem der Kopf voll- erzählt. Frischen Kaffee aufgießen muß man auch und schnell ein paar Buchsteln machen, sonst richtet die einen doch wieder aus in der ganzen Freundschaft! Und dabei ist der einund-dreißigste — es hätte also heute gar keine Mehlspeise geben sollen, weil der Monat kein Ende genommen hat!

Himmel — aus der Haut könnt man fahren, meiner Seele! Wenn der Tag nur vorüber wäre! Aber ehe das geschieht, kommt noch der „Gasmann“ einfassieren, weil er das erste Mal die „Gnäd' Frau“ nicht zuhause angetroffen hat. Die Loisi wirft eine Vase herunter und als „ein Wort das andere gibt“ kündigt sie, d. h. sie sagt einfach: „Ich komm nimmer, weil i mi net sekkieren laß, wann die Gnädige mit'n linken Fuß z'erschit aufg'standen is!“

Wenn dann solch ein „Malheurtag“ endlich richtig vor- über ist und die arme Mutter, Gattin und Hausfrau erschöpft und zum Heulen nervös im Bette liegt, sagt der Gatte beim Gutenachtkuß noch womöglich: „Daß Du aber morgen nicht wieder so eine Zwidertwurzeln bist, Mutter!“ Ja, ja, was wissen die lieben Allernächsten von den Unglückstagen armer, geplagter Hausfrauen!

Für die Hausfrau.

Das Waschen von Gemüse und Salat sollte immer erst unmittelbar vor der Zubereitung geschehen. Fast alle Gemüsearten, die vorzeitig und besonders zu lange mit Wasser in Berührung gebracht werden, verlieren ihr eigen- tümliches Aroma und ihren Wohlgeschmack. Noch schlimmer ist es mit den Salatarten: wenn man sie überhaupt waschen will oder muß, mache man dies kurz vor dem Anrichten und entferne alles Wasser dann durch Ausschütteln und Schwin- gen in einem Bindfadennetz oder Durchschlag oder trockne die Blätter mit einem ganz reinen, weißen Tuch. Niemals lasse man irgend welchen Salat mehr als einige Minuten im Wasser. Je kürzere Zeit er übrigens aus dem Boden ist, desto feiner und frischer schmeckt er.

Altbackenes Brot frisch zu machen dadurch, daß man es auf den Ofen bringt oder auf den Rost legt, ist bekannt. Weniger bekannt dürfte es sein, daß dieses Ziel auch erreicht wird, wenn man altbackenes Brot, einen ganzen Leib oder auch ein Stück, in einer Blechbüchse, einem irdenen Topfe oder einem gläsernen Gefäß gut bedeckt in siedendes Wasser stellt. Man macht es wieder wie neubacken und kann diese Operation sogar noch mehrmals wiederholen. Dies gelingt auch mit sehr hart gewordenem Brot, vorausgesetzt, daß man ihm durch Aufbewahren an einem feuchten Orte wieder den nötigen Gehalt an Feuchtigkeit gibt. Durch das Verfahren bekommt das Brot die Eigenschaften von neugebacke- nem, seinen Geschmack, die Sprödigkeit der Kruste und die Weichheit der Krume.

Mal-Frikassée. Der Mal wird abgezogen, von den Eingeweiden befreit in zweifingerdicke Stücke geteilt, mit einem kleinen Glas Weißwein und drei Löffeln Essig übergossen. Nun dünstet man ein viertel Pfund Butter mit etwas Mehl weiß, gibt die Malbrühe, etwas Zitronenschale, einen Teelöffel Kapern, Muskatnuß und Salz dazu und läßt das Ganze eine viertel Stunde langsam kochen. Darauf werden die Malstücke hinzugeat und langsam in der Sauce eine viertel Stunde ziehen lassen. Beim Anrichten zieht man das Frikassée mit zwei Eigelb ab und richtet mit feingehackter Petersilie an.

Kalb'skopf-Ragout. Ein Kalbskopf wird, nach- dem er saubere mehrmals gewaschen ist, in Salzwasser weich- gekocht, dann alles Fleisch sorgsam abgelöst und in kleine Stücke geschnitten. Nun nimmt man ein gutes Stück Butter, läßt es zergehen, rührt Mehl hinzu und macht davon eine hellbraune Einbrenne, gibt eine kleine, mit zwei Nelken be- spickte Zwiebel, Salz, Pfeffer, Lorbeerblatt, etwas Zitronen- schale und etwas Essig daran und läßt alles gut durcheinan- derkochen, noch und nach von der Kalbsbrühe zugießend. Nach- dem die dicke Sauce durch das Sieb gerührt ist, legt man die Fleischstücke hinein und bringt alles nochmals zum Kochen. Eine kleine Bißche eingemachte Champignons ver- bessert dieses feine Ragout, das auch am Tage vor dem Ge- brauche fertiggestellt werden kann; zuletzt garniert man Blä- terteeig um die Schüssel.

Aus der Frauenarbeit.

Ein aussichtsreicher Frauenberuf.

Der Beruf der Diätassistentin erlangt allmählich zuneh- mende Bedeutung. Während die Ausbildung bisher in städti- schen Krankenhäusern in Hamburg und Elberfeld-Barmen stattfinden konnte, tritt vom Oktober d. J. noch Solingen hin- zu. Eine Altersgrenze ist für die Ausbildung nicht gezogen, doch sind Hygienreife und gute Kochkenntnisse die Voraus- setzung. Die Kurse erstrecken sich über ein Jahr. Für die Anstellung kommen große Sanatorien, Hotels und Heime in Kurorten und Krankenhäuser in Frage.

Forschungsreise in die Wüste.

Die bekannte deutsche Afrikanforscherin Gulla Pfeffer begibt sich mit einer neuen Expedition an die Goldküste und zu unerforschten Nomadenstämmen in der Sahara. Sie will ein Jahr lang das Leben dieser Wüstenvölker teilen.

Ein Hauswirtschafts-Diplom.

Die Universität Bristol hat zusammen mit der höheren Unterrichtsanstalt für hauswirtschaftliche Wissenschaften von Gloucestershire ein besonderes Diplom geschaffen für Frauen, die sich in Spezialfächern der hauswirtschaftlichen Wissen- schaften ausbilden.

Eine verdiente Norwegerin.

Kürzlich ist mit der goldenen Verdienstmedaille, einer hohen staatlichen Auszeichnung, eine Frau, Gunda Ostberg, bedacht worden. Sie hat sich in ihrer Heimat Fredrikstad in der sozialen Arbeit hervorragend betätigt und war unter an- derem Mitbegründerin des Fredrikstader Tuberkulosevereins, an dessen Arbeit sie auch praktisch teilnahm.

Platz und Umgebung

Stadtverordnetenversammlung.

Am Montag, den 4. d. Mts., findet eine Stadtverordnetenversammlung mit folgender Tagesordnung statt: 1. Vorlegung der Protokolle über die Kassenrevision und Genehmigung der Etatsüberschreitungen. 2. Erhöhung des Dispositionsfonds. 3. Festsetzung der Kommunalzuschläge zu den staatlichen Patentsteuern für das Jahr 1930. 4. Ernennung des Vorsitzenden für das Mietseignungsamt. 5. Ernennung der Mitglieder für das Mietseignungsamt für das Jahr 1930. 6. Bau eines Retortenofens in der Gasanstalt. 7. Wahl des Beigeordneten.

Evangelischer Männer- und Jünglingsverein Platz.

Der Evang. Männer- und Jünglingsverein hält am Dienstag, den 5. d. Mts., abends 8 Uhr, im „Plesser Hof“ eine Mitgliederversammlung ab. Kirchenrat Drabek wird einen Vortrag über „Die Protestation zu Speyer“ halten. Die Mitglieder werden um vollständiges Erscheinen gebeten.

Kaufmännischer Verein Platz.

Der Kaufmännische Verein Platz hielt am Donnerstag, den 31. d. Mts., im „Plesser Hof“ eine gut besuchte Mitgliederversammlung ab. In der Aussprache wurden insbesondere Einkommensteuerfragen, das Plesser Marktproblem und die Hausiererfrage besprochen. Es wurde beschlossen, in kürzester Zeit eine Versammlung einzuberufen, die sich mit den Steuerangelegenheiten befassen soll.

Pferde- und Rindviehmarkt.

Am Mittwoch, den 6. d. Mts., findet in der Stadt Platz ein Pferde- und Rindviehmarkt statt.

Memento mori. Dräunend, tief und schwer, hingen schon am Morgen des gestrigen Allerheiligentages ungeheure Wolkendallen. Im Dunst verweilte der Schall der Glocken vom nahen Kirchturm. Langsam und eintönig rann bald der Regen. Auch in den Nachmittagsstunden spien dunkle Wolken Nässe und Unfreundlichkeit. Ein Blick auf die Straße lehrte: das ist der Herbst, der in tiefen Moll-Atmosphären sein ernstes Lied vom Sterben singt, das ist der düstere November mit seinen kurzen, regnerischen Tagen, der den Gedanken unserer Daseinsbestimmung, das Ziel unseres Erdenwallens vor unsere Augen erheben läßt. Wie alljährlich war der Besuch der hiesigen Friedhöfe ein sehr starker. Die Scharen der Friedhofsbesucher sind ein erfreuliches Zeichen. In Menschen, deren Zug des Herzens sie nicht davon abhält, die geistige Verbindung mit ihren Toten aufrecht zu erhalten, ist noch echter christlicher Glaube lebendig. Sie alle gingen hinaus zu den Grabeshügeln, um dort still zu verweilen, ganz still, wie man in einer Kirche weilt, denn ein Grab ist ja auch ein Altar, auf dem man das Liebste und Beste hingeopfert, was man besitzt. Stille Zwiesprache, hielten die vielen, die da stumm an den Hügeln standen, mit den heimgegangenen Lieben und aus frommen Herzen klang der Fleheruf auf: Herr, gib ihnen die ewige Ruhe, laß sie ruhen in Frieden. So wurden auch am gestrigen Tage die edelsten Regungen wach: milde Güte und alles verzeihende Liebe. In den Dunkelstunden hingen zwar feuchte, graue Nebel in der Luft, aber die Witterung war angenehmer geworden. Lautlos und langsam sanken die letzten Blätter zur Erde. Wie Grüfte von entschwindendem Glück, von begrabener Sehnsucht. Von den Friedhöfen drang noch bis in die späten Abendstunden weithin mattes verklärtes Licht. Es war schon spät, als ich zwischen den Friedhofskreuzen wanderte. Trotzdem verweilte ich dort gern. Es war mir, als wenn eine unsichtbare Hand aus einem Wirbel fallender Blätter ein Stückchen Papier herausgegriffen hätte, darauf die Lilienronchen Berse standen:

Der Tag ging regenschwer und sturmbewegt.
Ich war an manch vergessenen Grab gewesen.
Berwittert Stein und Kreuz, die Kränze alt,
Die Namen überwachsen, kaum zu lesen.

Der Tag ging sturmbewegt und regenschwer.
Auf allen Gräbern trug das Wort: gewesen.
Wie sturmestot die Särge schlummerten.
Auf allen Gräbern taute still: genesen.

Sport vom Freitag

Ruch Bismarckhütte — Pogon Lemberg 1:3 (0:2).

Armer obereschlesischer Fußball, wohin bist du entkommen? Dies wird sich wohl jeder Zuschauer, der bei diesem Spiel zugegen gewesen ist, gedacht haben. Es war wirklich alles andere, nur kein Spiel einer Landesliga. Die Gastmannschaft konnte nicht viel, aber Ruch noch viel weniger, aber bestimmt sind beide Mannschaften keine Repräsentanten einer Fußballertraktasse. Dieses Spiel, welches am Pogonplatz in Kattowitz ausgetragen wurde, war nur sehr mäßig besucht, so daß man annehmen kann, daß die Zuschauer langsam das Interesse an den Ligaspielen zu verlieren beginnen. Das Spiel selbst wurde in einem sehr lauen Tempo ausgetragen und war aller interessantesten Momente bar. Die Gäste waren Ruch technisch überlegen und gewannen das Spiel verdient.

Crakovia Krakau — Czarni Lemberg 8:0 (2:0).

Einen haushohen Sieg errang die Crakovia über die sich in einer sehr schlechten Form befindenden Czarni. Dieses Spiel war eines der besten, welche die Crakovia in dieser Saison ausgetragen hat und der Sturm hatte die besten Schußtiefen an. Die Tore erzielten Kaluza 4, Kosol 3 und Sperling.

Lechia Lemberg — Naprzod Lipine 3:1 (0:1).

Eine unerhoffte Niederlage mußte Naprzod im Aufstiegs-

spiel in die Landesliga in Lemberg hinnehmen. Die Niederlage ist wohl nur dem Umstand zuzuschreiben, daß Naprzod dieses Spiel mit Erstaunen bestreiten mußte. Doch stand das Spiel im Zeichen der Überlegenheit von Naprzod und fand in Lemberg großes Gefallen.

Freundschaftsspiele.

07 Laurahütte — Haller Bismarckhütte 5:3 (3:1).

Polizei Kattowitz — Zydowski A. S. Kattowitz 1:1 (0:1).

Im Revanchetreffen konnte sich der J. A. S. rehabilitieren und den Polizisten ein Unentschieden abzwängen. Das Spiel selbst wurde sehr lebhaft durchgeführt und war sehr interessant.

Aufstiegs Spiele in die B-Liga.

A. S. Ligacianka — 09 Ref. Myslowitz 4:0 (2:0).

06 Ref. Myslowitz — Jednosc Ober-Luzist 3:2 (1:2).

Ruch Bismarckhütte befindet sich augenblicklich in einer sehr schlechten Situation; drohen ihm für sämtliche Spiele, welche er nach dem 13. Oktober ausgetragen hat, kampflös verloren zu gehen. In diesem Tage ist nämlich die Frist abgelaufen, um seine Schulden zu bezahlen. Diese Schuld ist aber bis zum heutigen Tage noch nicht in die Ligakasse eingelaufen.

Heimkehr der Völkerbundskommissare von der Oberschlesienfahrt

Die beiden leitenden Persönlichkeiten der Minderheitenabteilung des Völkerbundssekretariats, der spanische Direktor Aguirre de Carcer und der stellvertretende spanische Direktor Aglarate, sind nunmehr von ihrem Besuch bei den Minderheiten in Deutsch- und Polnisch-Oberschlesien nach Genf zurückgekehrt. Ueber das Ergebnis der Reise erklärten die beiden Herren, daß ihnen die Reise wertvolle Einblicke über die Verhältnisse der Minderheiten Oberschlesiens ermöglicht habe. Entgegen anders lautenden Auffassungen, nach denen es den beiden Herren in Folge der Kürze der Zeit nicht möglich gewesen wäre, mit den führenden Persönlichkeiten der Minderheiten in Fühlung zu treten, wird betont, daß eine direkte Aussprache mit den maßgebenden Führern, insbesondere mit dem Präsidenten der gemischten Kommission, Calonder, stattgefunden habe. Die Reise der beiden Herren hat nicht der Untersuchung der einzelnen Beschwerdefälle der Minderheiten gegolten, sondern sollte einem persönlichen Kennenlernen der genannten Minderheiten in Oberschlesien dienen und vor allem einen genauen Einblick in die politischen Verhältnisse, sowie das Verhalten der einzelnen deutschen und polnischen Behörden gegenüber den Minderheiten ermöglichen.

1100 Arbeitslose im Landkreis

In der letzten Berichtswoche war innerhalb des Landkreises Kattowitz ein Zugang von 307 Arbeitslosen zu verzeichnen. Der Abgang betrug 249 Beschäftigungslose, welche vorwiegend auf Gruben- und Hüttenanlagen untergebracht wurden. Am Ende der Berichtswoche wurden 1078 Personen geführt. Eine wöchentliche Unterstützung erhielten zusammen 811 Erwerbslose, während die einmalige Beihilfe in Beträgen von 15 bis 30 Zloty an 58 Arbeitslose ausgezahlt worden ist.

Von der Bautätigkeit im Landkreis

Nach einer Statistik des Kattowitzer Landratsamtes wurden im Berichtsmonat September innerhalb des Landkreises Kattowitz insgesamt 124 neue Wohnungen geschaffen. Es handelt sich hierbei um 7 Einzimmerwohnungen, 34 Einzimmerwohnungen mit Küche, sowie 4 Vierzimmerwohnungen mit Küche. Im fraglichen Monat wurde durch die Baupolizei die Genehmigung zum Bau von 28 Neubauten, 17 An- und 9 Hochbauten erteilt.

Kattowitz und Umgebung

Schwere Gefängnisstrafen für ein Ehepaar.

Einen schlimmen Ausgang nahm für die Eheleute W. in Jaroslaw ihr unbesonnenes Vorgehen bei einer angekündigten Hausdurchsuchung durch einen Kriminalbeamten aus Kattowitz. Letzterer war beauftragt, auf Grund einer Anzeige, welche gegen das Ehepaar wegen Schmuggels eingelaufen war, in der Wohnung nach Schmuggelware zu suchen. Die Eheleute W. ergingen sich gegen den Polizeibeamten in Beschimpfungen und leisteten energischen Widerstand, um diese Hausdurchsuchung zu vereiteln.

Obgleich der Kriminalbeamte die Wohnungsinhaber auf das Strafbare ihre Tuns aufmerksam machte, beharrten sie auf dem

Deutsche Wähler!

Habt Ihr Euch schon überzeugt, ob Ihr in beiden Wählerlisten richtig eingetragen seid?

In den Landgemeinden läuft die Frist zur Einsichtnahme in die Wählerlisten mit dem 7. November ab.

Es ist also hohe Zeit, daß jeder Wähler das Veräumte sofort nachholt.

Wer gar nicht oder falsch in den Wählerlisten eingetragen ist, darf am Wahltag sein höchstes Bürgerrecht nicht ausüben.

Da bei den Kommunalwahlen im Gegensatz zu den Sejmwahlen jeder wahlberechtigte Wähler an die Wahlurne gehen muß, hat jeder deutsche Wähler die Pflicht, dafür zu sorgen, daß seine Stimme durch falsche Eintragung nicht verloren geht.

Eine starke deutsche Vertretung in den Kommunen liegt im Interesse aller der Minderheit angehörenden Bürger, da sie für Gleichberechtigung bei Aufbringung und Verwendung der Steuergelder eintreten wird.

Darum seht sofort die Wählerlisten ein und fordert gegebenenfalls Richtigstellung derselben.

Deutsche Wahlgemeinschaft

Katowice, ul. św. Jana Nr. 10 — Tel. 3107.

Aus der Wojewodschaft Schlesien

60 Füller werden gesucht

Das Bezirksarbeitslosenamt in Kattowitz gibt bekannt, daß von der Grubenverwaltung der „Boerschächte“ in Kostuchna insgesamt 60 Füller im Alter von 19 bis 25 Jahren angefordert werden. Bevorzugt werden unter den Bewerbern solche Personen, welche als Arbeitslose registriert und innerhalb der Wojewodschaft Schlesien wohnhaft sind. Entsprechende Anmeldungen sind unverzüglich beim obigen Amt vorzunehmen, welches dann die Vermittlung zwischen der Grubenverwaltung und den Arbeitsuchenden vornimmt.

Wie Mussolini den Jahrestag des Faschistenmarsches auf Rom feierte



Ein Reiterstandbild Mussolinis

in doppelter Lebensgröße vor dem Vittorial in Bologna wurde feierlich eingeweiht.



Mussolini reitet die Front der faschistischen Miliz ab

die zum Zeichen der Bereitschaft, für die faschistische Idee das Leben einzusetzen, die Dolche erhoben hat. (Mussolini: der erste Reiter von links).

Standpunkt, daß sich der Beamte unverzüglich zu entfernen habe. Es erfolgte polizeiliche Anzeige wegen Widerstand und Beamtenebeleidigung. Das angeklagte Ehepaar hatte sich vor dem Rattowitzer Gericht zu verantworten. Die Beklagten stellten den Sachverhalt in anderem Lichte dar, doch wurden sie durch die Zeigenausagen belastet. Das Urteil lautete für den Gemann auf fünf Wochen und für die Ehefrau auf 2 Wochen Gefängnis.

Vortragsabend Dr. Walter von Molo. Die Zeitungsnotizen der letzten Tage bestätigten „Dr. Walter von Molo zum Präsidenten der Deutschen Dichterkademie wiedergewählt“. Diese Wiederwahl bezeugt die Einschätzung des Dichters. Wir hoffen deshalb, daß der Sonnabend, den 2. November 1. Js., um 8 Uhr abends, im Saale des evangelischen Gemeindehauses, Rattowitz, Bankowa 8, stattfindende Vortragsabend regem Interesse beggnet wird. Die Preise der Plätze sind: 3 Plätze Sitzplatz, 1 Platz Stehplatz. Die Abendkasse ist ab 1/8 Uhr abends geöffnet.

Die täglichen Einbrüche. Zum Schaden der „Vereinigung oberhiesiger Kaufleute“, auf der ul. sw. Jana 11, wurden von bisher unbekannten Tätern eine Anzahl Tischdecken, ferner Spielkarten und 3 Kartons Zuckermwaren gestohlen. — Ein gewisser Paul D., von der ul. Wojemodzka 16, stahl bei der Firma „Metrogoldmin“, Majer i Sta., ul. Kosciuszki, 3 Filme. Die polizeilichen Untersuchungen sind im Gange.

Weil sie Arzneimittel schmuggelten. Am 2. Juli v. Js. verurteilte der Apotheker Hugo F. aus Königshütte eine Menge Arzneimittel und zwar 294 Schachteln „Dobrot“, sowie 8 Schachteln „Dobrot“ unverzollt aus Deutschland nach Polen zu schmuggeln. Bei einer plötzlich vorgenommenen Revision durch Grenzbeamte wurden bei F. die Schmuggelwaren vorgefunden und beschlagnahmt. Nach Feststellung der Personallisten ist F. durch die Zollbehörde wieder auf freien Fuß gesetzt worden. Die inzwischen eingeleiteten Untersuchungen haben ergeben, daß letzterer die Arzneimittel von dem Drogisten Erhard L. aus Beuthen bezogen hat, gegen welchen gleichfalls Anzeige erstattet worden ist. Am vergangenen Donnerstag hatten sich die Beiden nach bereits mehrmaliger Verurteilung vor der Zollstrafkammer des Landgerichts in Rattowitz zu verantworten. Nach einer längeren Verhandlungsbauer wurden die Angeklagten wegen Schmuggel, bezw. Beihilfe, zu einer Geldstrafe von je 294 Zloty verurteilt.

Siemianowicz und Umgebung

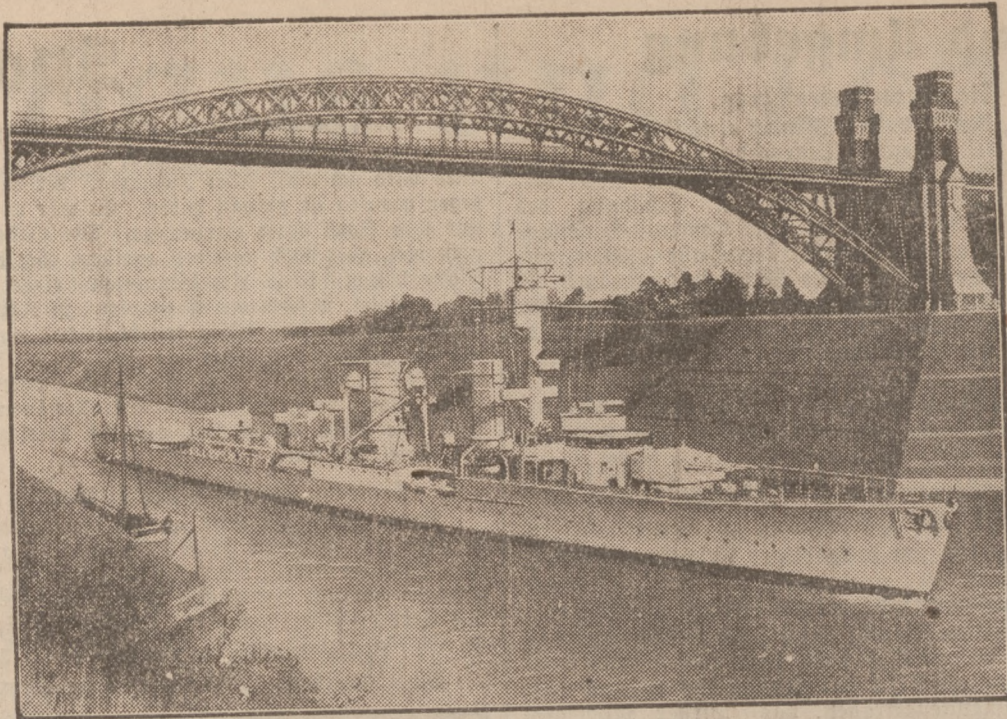
Folgeschweres Eisenbahnunglück.

Ein 14-jähriger Schüler von einer Straßenbahn getötet.

In Siemianowicz ereignete sich am vergangenen Mittwoch schweres Straßenbahnunglück. Dort verfuhrte der 14-jährige Schüler Schirmel aus der fahrenden Straßenbahn zu springen. Sch. kam hierbei so unglücklich zu Fall, daß ihm von dem Räumler der Kopf zertrümmert wurde und der Tod auf der Stelle eintrat. Wie die inzwischen eingeleiteten polizeilichen Untersuchungen ergaben, soll den Wagenführer keine Schuld treffen.



„Dies ist die einzige Art von Schubkarren, die ich am Lager habe.“ — „Gut — dann erklären Sie meinem Mann die Handhabung recht eingehend. Er ist in technischen Dingen sehr unbewandert.“ (London Opinion.)



Der neue deutsche Kreuzer „Karlsruhe“ im Nord-Offsee-Kanal auf der Fahrt von Kiel nach Wilhelmshaven, wo er am 6. November in Dienst gestellt wird.

Myslowitz und Umgebung

Typhus in Myslowitz. Zu Beginn dieser Woche erkrankte ein Kind des Schullektors der Volksschule 4, an Bauchtyphus. Zwei Tage später übertrug sich die Krankheit auf drei weitere Kinder des Schullektors. Das hatte zur Folge, daß die Volksschule 4, auf dem Blossek, geschlossen wurde. Vorläufig wurde die Schule für die Zeitdauer von einer Woche geschlossen, doch ist anzunehmen, daß diese Zeitdauer nicht genügen wird und die Schule länger geschlossen bleibt.

Einbruch. In die Wohnung der Marie Romantowski in Myslowitz wurde ein Einbruch verübt. Die Täter stahlen dort eine großer Menge Damenwäsche, 1 weißes Tischsch, eine Bluse, sowie eine Anzahl Taschentücher.

Umbau der „Seufzerbrücke in Rosdjin-Schoppinik.“ Wie aus gut unterrichteter Quelle berichtet wird, haben sich die Behörden endlich dazu entschlossen, den Tunnel unter der Eisenbahnlinie am Südbahnhof in Schoppinik entsprechend umzubauen. Die Arbeiten sollen noch dieses Jahr in Angriff genommen werden und zwar schon in drei Wochen. Der Verkehr wird während der Umbauzeit umgeleitet. Also, man hat doch ein Herz für die Bedürfnisse der ortsansässigen Einwohner und Verständnis für den Fortschritt der Zeit. Oder machen das die Wahlen? —h.

Was der Rundfunk bringt.

Rattowitz — Welle 408,7.

Sonntag. 10.15: Uebertragung des Gottesdienstes aus Wilna. 12.10: Symphoniekonzert. 14: Vortrag. 14.20: Musik. 15: Vortrag. 16.20: Unterhaltungskonzert. 17.20: Vortrag. 17.40: Italienische Musik. 19: Verschiedene Nachrichten. 19.20: Konzert. 20: Von Posen. 20.30: Abendkonzert. 21.10: Literarische Veranstaltung. 21.25: Fortsetzung des Konzerts. Danach die Abendnachrichten und Tanzmusik.

Montag. 12.05: Schallplatten. 16.15: Kinderstunde. 16.45: Konzert auf Schallplatten. 17.15: Radiotechnischer Vortrag. 17.45: Unterhaltungsmusik. 19.05: Vorträge. 20.30: Oper von Offenbach. 22: Die Abendnachrichten. Danach Vortrag in französischer Sprache.

Wien — Welle 516,3

Sonntag. 10.20: Orgelvortrag. 11: Uebertragung aus dem St. Pöltn Dom: „Nelson-Messe“. 12: Konzert des Wiener Symphonieorchesters. 16: Nachmittagskonzert. 17.45: Aus dem Urwald in die Menagerie. 18.30: Kammermusik. 19.30: Franz

Rebizel. Eigenvorlesung. 20.10: Zeitzeichen und Sportbericht. 20.15: Operettenaufführung: „Die Gloden von Cornerville“.

Montag. 11: Vormittagsmusik. 15.30: Musikalische Kinderstunde. 16: Nachmittagskonzert. 17.40: Jugendstunde. Berühmte Flüchtlinge. 18.30: Herbst über Heide und See. 19: Das Bintertraining als Vorbereitung des sportlichen Erfolges. 19.30: Das unverstandene Mädchen von heute in Dichtung und Wirklichkeit. 20: Zeitzeichen, Wetterbericht. 20.05: Violoncellkonzerte: Antoni Sala. 21: Vorlesung Anton Amon. 22: Abendkonzert.

Gleiwitz Welle 253.

Breslau Welle 325.

Sonntag, 3. November. 8.45: Morgenkonzert auf Schallplatten. 9.15: Uebertragung des Glöckelgäus der Christuskirche. 9.30: Evangelische Morgenfeier. 11.00: Eröffnungsfeier der Ausstellung „Krieg und Frieden“. 12.15: Freireligiöse Feier. 14.00: Rätselpunkt. 14.10: Sport. 14.35: Schachpunkt. 15.00: Stunde des Landwirts. 15.25: Nachmittagsunterhaltung. 15.25: Kinderstunde. 15.50: Tanzlied. 16.35: Uebertragung aus Gleiwitz: Lesestunde. 17.00: Zur Laute. 17.45: Wirtschaft. 18.10: Das Spiel vom verlorenen Sohn des Burkhart Waldis. 18.35: Unterhaltungsmusik. 19.30: Für die Landwirtschaft. Wettervorherage für den nächsten Tag. 19.30: Naturwissenschaft. 19.55: Wiederholung der Wettervorherage für den nächsten Tag. 19.55: Einführung in die Oper des Abends und Bekanntgabe des Personenverzeichnisses. 20.00: Gastspiel der Berliner Kammeroper der Gemeinnützigen Vereinigung zur Pflege deutscher Kunst e. V. Berlin: „Cosi fan tutte“ (So machen's alle). 22.25: Wetterbericht. 22.25: Hallenportfest des Vereins Breslauer Sportpresse. 22.50: Die Abendberichte. 23.10—24.00: Tanzmusik auf Schallplatten.

Montag, 4. November. 9.30: Schulfunk. 16: Bild in die Zeitschriften. 16.30: Stellbildein der Instrumente. 17.30: Musikfunk für Kinder. 18.15: Die Ueberfahrt. 18.40: Stunde der Technik. 19.05: Für die Landwirtschaft. 19.05: Abendmusik. 20.00: Wiederholung der Wettervorherage. 20.00: Uebertragung von der Deutschen Welle Berlin: Rechtskunde. 20.30: Herz voll Wünsche. 21.30: Der Dichter als Stimme der Zeit. 22.10: Die Abendberichte. 22.30: Uebertragung aus Berlin: Funk-Tanzmusik. 23.00: Aufführungen der Schlesischen Bühne. 23.15: Punkte in nischer Briefkasten. 23.30: Bericht des Deutschen Landwirtschaftsrats.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Rattowitz. Druck u. Verlag: „Vita“, naklad drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, Kosciuszki 29.

Statt besonderer Anzeige.

Nach langem, schweren, mit großer Geduld ertragenen Leiden starb heute mein lieber guter Mann, unser treusorgender Vater, Bruder, Schwager und Onkel,

der Apothekenbesitzer

Oskar Spiller

im Alter von 60 Jahren.

Pless, (Pszczyna), den 2. November 1929.

In tiefer Trauer

Ellie Spiller, geb. Schneider

Hertha Spiller

Ellen Spiller

Resemarie Spiller

Beerdigung Mittwoch, den 6. November 1929 nachmittags 3 Uhr.



Der Damen-Tee
zartblumig nicht aufregend, die für annehme Russische Tee-Mischung, bei geeignet für die Zubereitung im Samowar, da auch bei längerem Ziehen nicht bitter werdend.



Anzeigen

jeder Art haben im

„Anzeiger für den Kreis Pleß“

stets den gewünschten Erfolg.

Pszczynskie Towarzystwo Bankowe

Plesser Vereinsbank

Zap. Spółdz. z ogr. odpow.

Annahme von Spareinlagen zu günstigen Bedingungen
VERZINSUNG HALBJÄHRIG

Kreditgewährung an Mitglieder zu zeitgemäßem Zinsfuß

Den Deutschen Rundfunk

können Sie bei uns abonnieren und auch einzeln kaufen
„Anzeiger für den Kreis Pleß“

Lesen Sie die

Grüne Post

Sonntagszeitung für Stadt und Land eine äußerst reichhaltige Zeitschrift für jedermann. Der Abonnementspreis für ein Vierteljahr beträgt nur 6 55 Zloty, das Einzel-exemplar kostet 50 Groschen.

Abonnements nimmt entgegen

Anzeiger für den Kreis Pleß

